



BOSCH

Yeni
cihazınızı şimdi
MyBosch'a kaydedin ve
ücretsiz avantajlardan
faydalanın:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Çamaşır kurutma makinesi

WTWH8760TR

tr Kullanım ve kurulum kılavuzu

Yeni amařır kurutma makineniz

Bosch markası yeni bir çamaşır kurutma makinesine karar kıldınız.

Lütfen amaşır kurutma makinenizin sağladığı avantajları okumak için birkaç dakika zaman ayırınız.

Bosch markasının yüksek kalite standardını karşılamak için, fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesinin işler ve kusursuz durumda olup olmadığı kontrol edilmiştir.

Ürünlerimize, aksesuarlara, yedek parçalara ve servislerimize yönelik daha fazla bilgiyi internet sitemiz www.bosch-home.com üzerinden elde edebilir veya Müşteri Hizmetleri merkezimizle irtibata geçebilirsiniz.

Farklı modellerin kullanma ve kurma kılavuzunu tarif eder, ilgili bölümlerde farklara dikkat çekilir.



Çamaşır kurutma makinenizi, Kullanım ve Kurulum kılavuzlarını okuduktan sonra çalıştırınız!

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Garanti Şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - **Sözleşmeden dönme**
 - **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
 - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**haklarından birini kullanabilir.
- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez**. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Görüntüleme kuralları

⚠ Uyarı!

Bu sembol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

- / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

İçindekiler

	Kullanım amacı	5		Cihazın kullanılması	29
	Güvenlik talimatları	6		Çamaşırların yerleştirilmesi ve cihazın açılması	29
	Çocuklar/insanlar/hayvanlar	6		Programın ayarlanması	30
	Kurulum	7		Programın başlatılması	30
	İşlem	9		Program akışı	30
	Temizlik/Bakım	11		Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme	31
	Tasarruf bilgileri	13		Programın iptal edilmesi	31
	Cihazın kurulması ve bağlanması	13		Program sonu	31
	Teslimat kapsamı	13		Çamaşırların çıkarılması ve cihazın kapatılması	31
	Cihazın kurulması	14		Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması	32
	Cihazın bağlanması	15		Tiftiklerin giderilmesi	32
	İlk kullanımdan önce	16		Cihaz ayarları	34
	İsteğe bağlı aksesuarlar	17		Çocuk emniyeti	34
	Kısa kılavuz	18		Sessiz kurutma	34
	Cihazı tanıma	19		Cihaz ayarlarının uyarlanması	34
	Cihaza genel bakış	19		Home Connect	36
	Kumanda bölümü	20		Home Connect menüsünün çağırılması	37
	Ekran	21		Ev ağı ve Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması	37
	Programlara genel bakış	24		Wi-Fi'nın açılması ve kapatılması	40
	Program ayarları	26		Ağ ayarlarının sıfırlanması	40
	Çamaşırlar	28		Yazılım güncellemesi	41
	Çamaşırların hazırlanması	28		Enerji yönetimi	41
	Çamaşırların ayrılması	28		Veri güvenliğine dair uyarılar	43
				Uygunluk beyanı	43



Yün sepetiyle kurutma43

Yün sepeti.	43
Yün sepetinin sabitlenmesi.	44
Kullanım örnekleri.	44
Ünitenin yerleştirilmesi ve programın başlatılması.	45



Yoğuşma suyunun boşaltılması46



Temizlik ve bakım49

Cihazın temizlenmesi.	49
Nem sensörünün temizlenmesi.	50
Yoğuşma suyu haznesindeki süzgecin temizlenmesi.	50
Zemin ünitesinin temizlenmesi.	51



Cihaz bakımı.53

Cihaz bakımının hazırlanması.	54
Basit cihaz bakımının yapılması.	55
Detaylı cihaz bakımının yapılması.	57



Cihaza ilişkin yardım60



Cihazın taşınması63



Tüketim değerleri.64

Tüketim değerleri tablosu.	64
Pamuklu kumaşlar için en verimli program.	64



Teknik veriler65



İmha65



Müşteri Hizmetleri66



Kullanım amacı

- Cihaz, kişisel ve evsel kullanım amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihazı donma ihtimali olan yerlerde ve/veya dış etkilere açık mekanlarda kurmayınız ve çalıştırmayınız. Eğer kalan su donarsa cihaza zarar verme riski mevcuttur. Hortumlar donarsa kırılabilir veya patlayabilir.
- Bu cihaz sadece, suyla yıkanmış ve tamburlu makinede kurutulmaya uygun (çamaşır üzerindeki etikete bakınız) çamaşırların kurutulması ve havalandırılması için kullanılmalıdır. Cihazı, bunun dışında amaçlarla kullanmak kullanım amacının dışına çıkmak sayılır ve yasaktır.
- Bu cihaz denizden yüksekliği en fazla 4000 metre olan yerlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştırmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bu cihaz ile birlikte verilen çalıştırma ve kurulum talimatlarını ve diğer tüm bilgileri okuyunuz ve uygulayınız.

Tüm dokümanları sonraki kullanımlar veya ürünü sonradan kullanacak kişiler için saklayınız.



Güvenlik talimatları

Aşağıdaki güvenlik bilgileri ve uyarıları sizi yaralanmalardan korumak ve çevrenizde malzeme hasarını önlemek için verilmiştir.

Yine de gereken önlemlerin alınması ve cihazı kurarken, bakımını yaparken, temizlerken ve çalıştırırken gereken özenin gösterilmesi önemlidir.

Çocuklar/insanlar/hayvanlar



Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Çocuklar ve cihazın kullanımı ile ilgili riskleri kestiremeyecek olan kişiler kendilerini yaralayabilir veya hayati tehlike içeren bir durumda bulabilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaz, kontrol altında oldukları sürece veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili bilgi almaları ve cihazın kullanımı ile ilgili potansiyel riskleri anlamaları halinde 8 yaşın üstündeki çocuklar ve düşük fiziksel, algısal ve zeka kapasitesine sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

- Çocukların bu cihazı denetimsiz şekilde temizlemelerine veya bakımını yapmalarına izin vermeyin.
- 3 yaşın altındaki çocukları ve hayvanları bu cihazdan uzak tutunuz.
- Çocuklar veya risklerin farkında olmayan kişilerin yakında olması durumunda cihazı gözetimsiz bırakmayın.



Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayati tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleyebilir veya tamamen açılmasını engelleyebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.



Uyarı

Boğulma tehlikesi!

Eğer paket/plastik film veya paket parçaları ile oynamalarına izin verilirse çocuklar bunların içinde sıkışabilir veya kafalarını sokabilir ve boğulabilirler. Paketi, plastik filmi ve paketleme parçalarını çocuklardan uzak tutun.

Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Deterjanlar ve bakım ürünleri yutulmaları durumunda zehirlenmeye neden olabilir. Bunları yanlışlıkla yutmanız durumunda doktora başvurun. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.

Uyarı

Göz/cilt tahrişi!

Deterjanlar veya bakım ürünleri ile temas edilmesi göz/deri iritasyonuna neden olabilir. Deterjanın veya bakım ürününün gözlerinize veya teninize değmesi durumunda dikkatlice durulayın. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

Kurulum

Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.

- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir açma/kapama aygıtıyla donatılmamalı veya bir yardımcı tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunanı kullanınız: . Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yangına neden olabilir.

Şebeke kablosu bükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yangına sebep olabilir.

Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir. Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.
- Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir. Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir. → Sayfa 17 Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR. Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.
- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir. Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir. Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.
- Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir. Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

İşlem

Uyarı

Patlama/yangın riski!

Solvent, yağ, parafin, parafin çıkarıcı, boya, gres veya leke çıkarıcı ile temas eden çamaşırlar makinede kurutulduklarında ateş alabilir ve hatta cihazın patlamasına neden olabilir. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Makinede kurutmadan önce çamaşırları derinlemesine ılık su ile durulayın.
- Çamaşırlar ilk olarak yıkanmamışsa bunları kurutmak üzere makineye koymayın.

- Çamaşırları temizlemek için endüstriyel temizlik maddeleri kullanılmışsa cihazı kullanmayın.

Uyarı

Patlama/yangın riski!

- Toz filtresinde artık malzeme kalmışsa kurutma işlemi devam ederken bu alev alabilir ve makinenin yanmasına veya patlamasına neden olabilir. Toz filtresini düzenli olarak temizleyiniz.
- Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir. Çamaşırların ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.
- Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir. Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.

Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz çevre dostu ancak alev alabilen R290 soğutucu kullanır.

Açık alev ve ateş kaynaklarını cihazdan uzak tutun.



Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Kurutma çevrimi tamamlanmadan önce program sona erdirilirse, bu çamaşırın yeterince soğumasını engelleyebilir ve çamaşırın ateşlenmesine veya malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.

- Kurutma çevriminin son kısmında, tamburdaki çamaşır ısıtılmaz (soğutma çevrimi). Bu değişmeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak içindir.
- Kurutma çevrimi bitmeden önce siz tüm parçaları tamburdan çıkarana ve bunları yayana kadar cihazı kapatmayın (ısıyı yok etmek için).

Uyarı

Zehirlenme/malzeme hasarı riski!

Yoğuşma suyu içmek için uygun değildir ve tiftik ile kirlenmiş olabilir. Kirli yoğuşma suyu sağlık için tehlikeli olabilir ve malzeme hasarına neden olabilir. İçmeyin veya yeniden kullanmayın.

Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Açıkken cihazın kapağı üzerine ağırlığınızı vererseniz veya otursanız, cihaz devriliş yaralanmaya neden olabilir. Kapağı açıkken ağırlığınızı cihaz üzerine vermeyin.
- Cihaz üzerine tırmanırsanız, tezgahı kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazın üzerine çıkmayınız.
- Halen dönerken tambura dokunmanız halinde, ellerinizde yaralanma riski oluşur. Tamburun dönmesi tamamen durana kadar bekleyin.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

- Eğer cihaz içerisindeki çamaşır miktarı maksimum yük kapasitesini geçerse, doğru çalışmayabilir veya malzeme hasarı ya da cihaz hasarına neden olabilir. Maksimum çamaşır kapasitesi yükü üzerine çıkmayın. Programların herbiri için maksimum yük kapasitesine uyduğunuzdan emin olun. → Sayfa 24
- Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırıyorsanız (örneğin toz filtresi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya toz filtresi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir. Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştırmayınız.
- Saç veya tiftik gibi hafif cisimler cihaz çalışırken hava girişinden emilebilir. Bunları cihazdan uzak tutunuz.
- Köpük ve sünger cihazda kurutulursa deforme olabilir veya eriyebilir. Köpük veya sünger içeren çamaşırları cihazda kurutmayın.

- Eğer cihaza yanlış miktarda deterjan veya temizleme maddesi koyarsanız, bu malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir. Deterjanları/bakım ürünlerini/temizlik maddelerini ve yumuşatıcıları üreticisinin talimatlarına uygun şekilde kullanın.
- Eğer cihaz fazla ısınır, cihaz doğru çalışmayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir. Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadığından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

Temizlik/Bakım



Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.

- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Uyarı

Elektrik çarpması/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihaz içerisine nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürtme tabancası kullanmayınız.

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

Farklı markalarda yedek parça ve aksesuarların kullanılması tehlikelidir ve yaralanma, malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesi ile sonuçlanabilir.

Güvenlik nedenlerinden dolayı, sadece orijinal parça ve aksesuar kullanın.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.



Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce sıkma işlemi yapınız. Nispeten daha kuru çamaşırlar sayesinde program süresi kısılır ve enerji tüketimi azalır.
- Cihazı, program için izin verilen maksimum dolım miktarından fazla doldurmayınız.

Bilgi: Maksimum yük miktarının aşılması program süresini uzatır ve enerji tüketimini artırır.

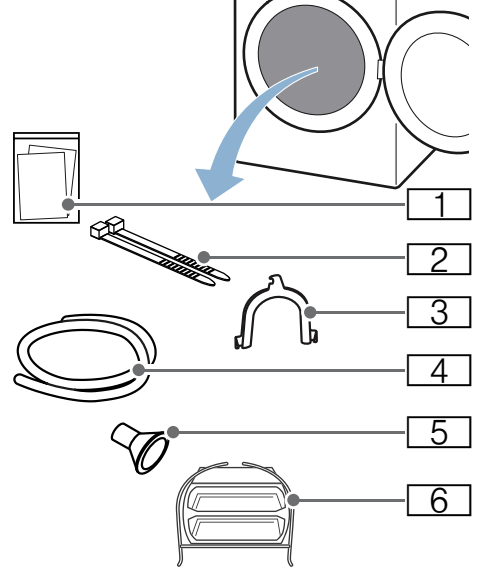
- Cihazı havalandırılan bir odada çalıştırınız ve cihazın hava girişini açık tutunuz, böylece hava alışverişi sağlanabilir.
- Cihazdaki tiftikleri düzenli aralıklarla temizleyiniz. Cihazın tiftiklerle kirlenmesi program süresini uzatır ve enerji tüketimini artırır.
- Cihaz, program başlatma işleminden önce ve program sonundan sonra uzun süre kullanılmazsa otomatik olarak enerji tasarrufu moduna geçer. Birkaç dakika sonra ekran ve gösterge lambaları söner ve  (Başlat/Beklet) yanıp söner. Cihazı yeniden kullandığınızda, yani örneğin kapağını açtığınızda veya kapattığınızda enerji tasarrufu modundan çıkarsınız.
- Cihaz enerji tasarrufu modunda uzun süre kullanılmazsa otomatik olarak cihaz kapanır.

Bilgi: Wi-Fi devreye girdiğinde cihaz otomatik olarak kapanmaz.



Cihazın kurulması ve bağlanması

Teslimat kapsamı



- 1 Eşlik eden belgeler (örneğin kullanım ve kurulum kılavuzu)
- 2 Sabitleme malzemesi
- 3 Tahliye hortumunun sabitlenmesi için dirsek
- 4 Tahliye hortumu
- 5 Bağlantı adaptörü
- 6 Yün sepeti

1. Ambalaj malzemesini ve koruyucu örtüleri cihazdan tamamen sökünüz.
2. Kapağı açınız.
3. Tüm aksesuarları tamburdan alınız. Şimdi cihazı kurabilir ve bağlayabilirsiniz.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Tamburda kalan ve cihaz çalışırken orada olmaması gereken cisimler maddi hasarlara ve cihazda hasarlara neden olabilir.

Hem bu cisimleri hem de tüm aksesuarları tamburdan çıkarınız.

Cihazın kurulması

⚠ Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayati tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleyebilir veya tamamen açılmasını engelleyebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.

⚠ Uyarı

Patlama/yangın riski!

Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir.

Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.

⚠ Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz çevre dostu ancak alev alabilen R290 soğutucu kullanır.

Açık alev ve ateş kaynaklarını cihazdan uzak tutun.



⚠ Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir. Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayakta vidalar ile hizalayın.
- Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir. Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir. → Sayfa 17 Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR. Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.
- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

⚠ Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir. Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir. Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Eğer cihaz fazla ısınır, cihaz doğru çalışmayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir. Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadığından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

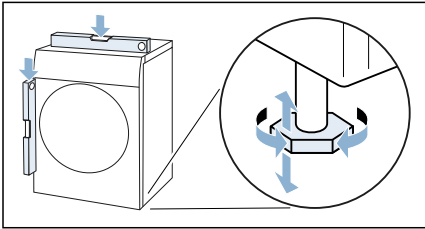
Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Cihaz fabrikadan çıkmadan önce fonksiyon testine tabi tutulduğundan içinde kalan su olabilir. Bu su, cihaz 40° yatırıldığında dışarıya akabilir.

Cihazı aşağıdaki gibi kurunuz:

1. Cihazı temiz, düz ve sağlam bir zemine yerleştiriniz.
2. Cihazın hizasını bir su terazisi ile kontrol ediniz.



3. Gerekirse cihaz ayaklarını çevirerek cihazı yeniden hizalayınız. Artık cihazı bağlayabilirsiniz.

Bilgi

- Makinenin tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.
- Cihaz yanlış hizalanmışsa gürültüler, titreşimler ve düzensiz tambur çalışması ortaya çıkabilir, ayrıca kalan su cihazdan dışarı akabilir.

Cihazın bağlanması

⚠ Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.
- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir açma/kapama aygıtıyla donatılmamalı veya bir yardımcı tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunana kullanınız: . Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.



Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yangına neden olabilir. Şebeke kablosu bükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.



Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yangına sebep olabilir.

Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.



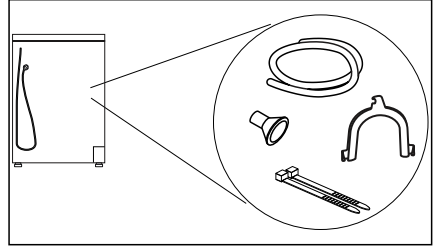
Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir. Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

Cihazı aşağıdaki gibi bağlayınız:

1. Tahliye hortumunu bağlayınız.
→ Sayfa 46



2. Cihazın fişini ilgili prize takınız.
3. Fişin yerine sıkıca oturup oturmadığını kontrol ediniz. Cihazınız artık çalışmaya hazırdır.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Cihaz soğutma maddesi içerir ve taşıma işleminden hemen sonra çalıştırılması durumunda cihaz zarar görebilir. Cihazı çalıştırmadan önce iki saat aynı yerde durmasını bekleyiniz.

Bilgi: Şüpheli durumlarda cihazın bağlantısını yapmak için uzman personelden yardım isteyiniz.

İlk kullanımdan önce

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştırmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bilgi: Usulüne uygun biçimde kurulduktan ve bağlandıktan sonra cihaz çalışmaya hazırdır. Başka bir önlem gerekli değildir.

İsteğe bağlı aksesuarlar

Opsiyonel aksesuar sipariş ediniz*
Müşteri Hizmetlerinden:

■ Platform:

Kurutma makinenizi daha rahat doldurmak ve boşaltmak için bir platformla yükseltebilirsiniz.

Çamaşırları, platform çekmecesindeki entegre çamaşır sepetiyle taşıyabilirsiniz.

– Sipariş numarası: **WMZ20500**.

■ Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti:

Kurutma cihazı, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliği sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerine yerleştirilebilir.

Kurutma cihazını mutlaka bu bağlantı seti ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz.

– Çıkarılabilir çalışma tezgahlı sipariş numarası: **WTZ27400**

– Çıkarılabilir çalışma tezgahsız sipariş numarası: **WTZ27410**;

* Cihaz donanımına göre



Kısa kılavuz

Bilgi: Cihaz usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır. → Sayfa 13

- 1

Programı başlatmadan önce:

Çamaşırları ayırınız.

Cihazı çalıştırınız.

Program seçiniz.
- 2

Kapağı açınız ve çamaşırları yerleştiriniz.

Cihazın kapağını kapatınız.

İhtiyaç durumunda: Program ayarlarını değiştiriniz.

Programı başlatınız.
- 3

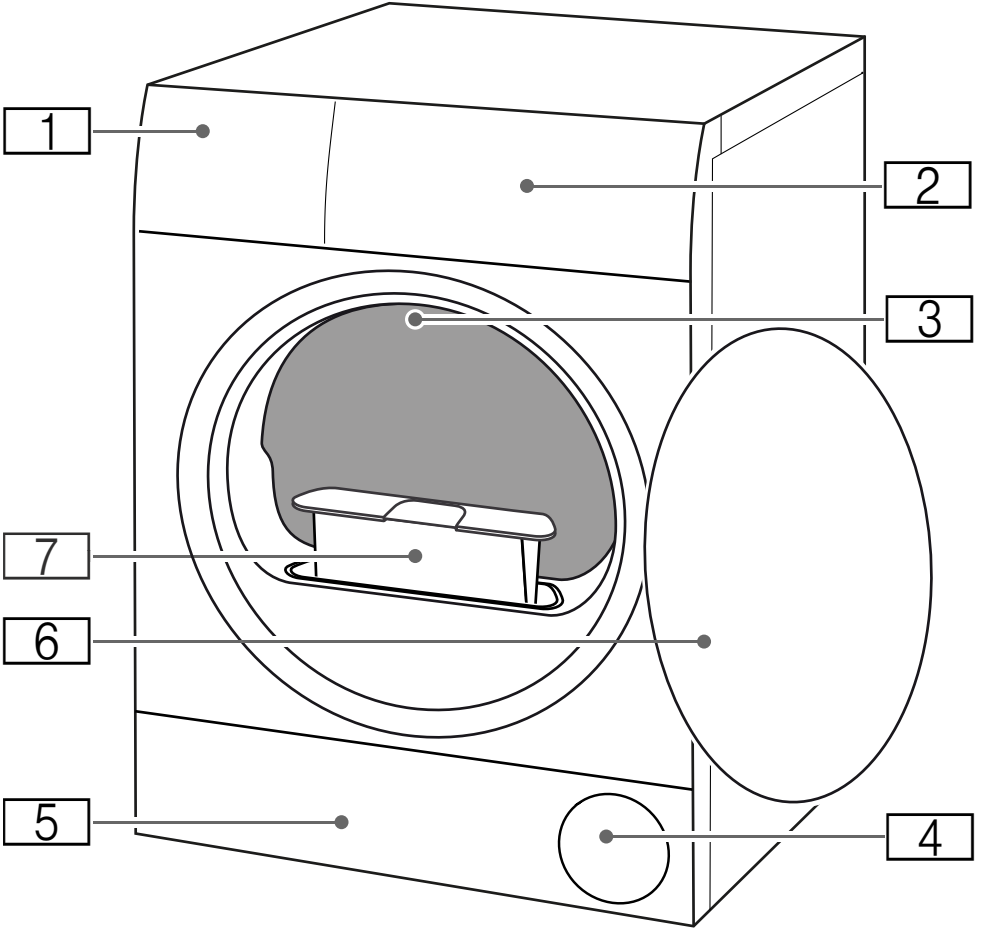
Program sona erdikten sonra:

Cihazı kapatınız.

Kapağı açınız ve çamaşırları çıkarınız.

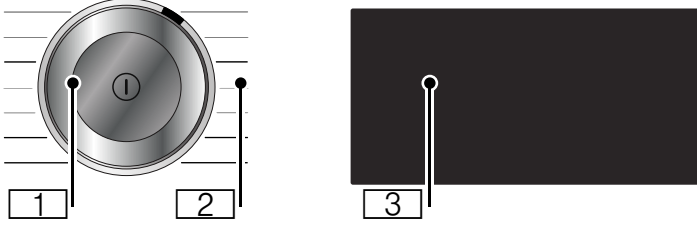
Yoğuşma suyu haznesini boşaltınız.
- 4

Tiftikleri gideriniz.

 Cihazı tanıma**Cihaza genel bakış**

- 1 Yoğuşma suyu kabı**
- 2 Panel**
- 3 Tambur iç aydınlatması** (cihaz donanımına göre)
- 4 Hava girişi**
- 5 Zemin ünitesi bakım kapağı**
- 6 Kapak**
- 7 Tiftik filtresi**

Kumanda bölümü



1 Program seçme düğmesi

- Basma: Cihazın açılması/kapatılması
- Döndürme: Programın ayarlanması

2 Programlar: → Sayfa 24

3 Ekran:

Bu cihazın ekranı dokunuşlara tepki verir (dokunmatik ekran).

- Çerçeveleli tuşlara basılarak kolaylıkla kumanda edilebilir
- Ayarlar ve bilgiler göstergesi



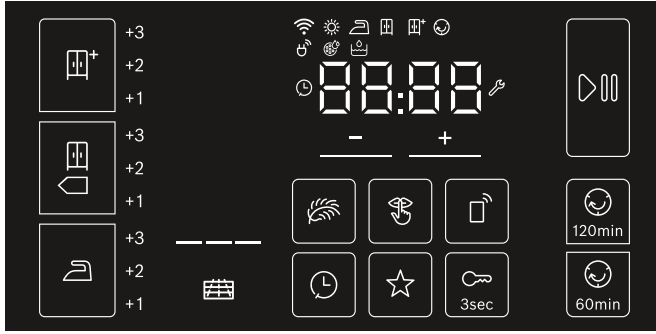
Ekran

Bu cihazın ekranı dokunuşlara tepki verir (dokunmatik ekran). Ayarları etkinleştirmek için çevresi çizilmiş olan, teması duyarlı tuşlara basınız. Etkinleştirilen ayarlar ekranda özellikle parlak biçimde vurgulanır. Ekran üzerinde ilgili tuşlara tekrar basarak etkinleştirilen ayarları değiştirebilir veya tuşların etkinliğini kaldırabilirsiniz.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları.

Ekran sert hareketlerden zarar görebilir. Ekranın üzerine sivri bir nesne ile dokunmayınız ve ekranın üzerine fazla basınç uygulamayınız.



Tuşlar	Açıklama
+1; +2; +3	Kurutma hedefi: Dolap kuruluğu Plus Hassas ayarlanabilir kurutma derecesi ile
+1; +2; +3	Kurutma hedefi: Dolap kuruluğu Hassas ayarlanabilir kurutma derecesi ile
+1; +2; +3	Kurutma hedefi: Ütü kuruluğu Hassas ayarlanabilir kurutma derecesi ile
120min	Kırışıklık Önleme 120 dak.
60min	Kırışıklık Önleme 60 dak.
	Tamamlanma süresi
	Hassas kurutma
	Favori programı
3sec	Çocuk emniyeti (3 saniye basınız) → Sayfa 34
	Kumanda ve uyarı sinyalleri olmadan sessiz kurutma → Sayfa 34
	Uzaktan çalıştırma ve Home Connect ayarları → Sayfa 36
+ -	Seçim tuşları
	Başlat ve Beklet
Ayrıntılı program ayarları açıklaması → Sayfa 26	

Gösterge	Açıklama	Bilgiler
	Program durumu:	yaniyor: Durum göstergesi
	Kurutma	
	Kurutma hedefi Ütü kuruluğu	
	Kurutma hedefi Dolap kuruluğu	
	Kurutma hedefi Dolap kuruluğu plus	
	Kırıksıklık Önleme	
	Beklet	
	Program sonu	
	Program süresi	Saat ve dakika cinsinden öngörülen program süresi.
Örn.  02:45	Program gecikmesi	Tamamlama süresinin ayarlanması ve aktifleştirilmesi sırasında
	Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması → Sayfa 32	■ Yoğuşma suyu haznesini boşaltınız ve yerine yerleştiriniz. → Sayfa 32 - Ardından  (Başlat/Beklet) tuşuna basınız. ■ Yoğuşma suyu haznesindeki süzgeci temizleyiniz. ■ Opsiyonel tahliye hortumu takılı ise tahliye hortumunda aşağıdakilere dikkat ediniz: - Doğru bağlanmış mı. → Sayfa 46 - Bükülmeden yerleştirilmiş mi. - Bloke veya tıkanmış mı, örneğin tortular nedeniyle. ■ Yoğun cihaz bakımı yapınız. ■ Zemin ünitesinde yabancı cisim olup olmadığını kontrol ediniz. Bakım kapağını açınız ve yabancı cisimleri çıkarınız.
	Tiftik filtresi	Tiftiklerin giderilmesi → Sayfa 32
	Eşanjörün otomatik olarak durulanması	Eşanjör otomatik olarak temizlenir. Gösterilen işlem sırasında yoğuşma suyu haznesini çekip çıkarmayınız ve programı iptal etmeyiniz.
	Durulama işlemi göstergesi	
	Wi-Fi	■ Kapalı: Wi-Fi devre dışı bırakıldı ve cihazınız artık ev ağına bağlı değil. ■ Yanıp sönüyor: Cihazınız ev ağı için bir bağlantı oluşturmayı deniyor. ■ Yanıyor: Wi-Fi etkinleştirildi ve cihazınız ev ağına bağlı.
	Enerji yöneticisi	Yanıyor: Cihaz Akıllı Enerji Sistemine (Enerji Yöneticisi) bağlandı (her ülkede mevcut değildir)
	Basit cihaz bakımı	Hata yok. Belirli bir kullanım süresinden sonra cihaz tarafından basit cihaz bakımı yapılması önerilir. Basit cihaz bakımı yapınız. → Sayfa 55

	Cihaz ayarları	Cihaz ayarlarının uyarlanması → Sayfa 34
Hot	CoolDown	Kurutma sırasında yüksek sıcaklıklar oluşabilir. CoolDown prosesi çamaşırların zarar görmemesi için aşağıdaki durumlarda sıcaklığı düşürür: ■ Programı duraklattığınızda ■ Programı iptal ettiğinizde ■ Cihazı uygulama üzerinden kapattığınızda CoolDown ancak duraklatma, iptal veya uygulama üzerinden kapatma işleminden 30 saniye sonra başlatılır. Cihaz CoolDown sırasında da kullanılabilir. Bilgiler ■ Tambur CoolDown sırasında program duraklatılmış olsa da dönmeye devam eder. ■ CoolDown sırasında programı değiştirmeyiniz. ■ Sıcaklık kontrolü azami 10 dakika kadar sürebilir.

Programlara genel bakış

Program	maksimum dolum miktarı
Program ismi Programın kısa açıklaması ya da hangi kumaşlar için uygun olduğu.	Çamaşırların kuru ağırlığına göre maksimum dolum miktarı
Pamuklu  Dayanıklı kumaşlar, ısıya karşı dayanıklı pamuklu veya keten kumaşlar.	9 kg
Sentetikler Sentetik veya karışık dokuma kumaşlar.	3,5 kg
Mix Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırlar.	3 kg
Narin Yıkabilir, hassas kumaşlar, örneğin saten, sentetik veya karışık malzemeli kumaşlar.	2 kg
Yünlüler Sepette Yünlü veya yün içeren kumaşlar; ayakkabılar / spor ve günlük ayakkabılar; yıkanabilir, sentetik elyaftan üretilmiş oyuncak hayvanlar.	Sepet içinde yünlüler/oyuncak hayvanlar için yükleme miktarı: 1 sepet dolusu
Bilgiler ■ Tekstilleri sadece yünlü sepeti → Sayfa 43 ile kurutunuz. ■ Deri veya deri parçalar içeren ayakkabıları makinede kurutmayınız. ■ Oyuncak hayvanların dolgu maddeleri de kurutucuya uygun olmalıdır.	Sepet içinde ayakkabılar için maksimum yükleme miktarı: 1 çift
Havalandırma Süreli Program Yünlüler ve ipek dışındaki tüm kumaşlar için süreli program. Çok az giyilmiş çamaşırların tazelenmesi veya havalandırılması için.	3 kg
Bilgi: Program süresini ayarlayabilirsiniz. → "Program ayarları", Sayfa 26	
Kurutma Süreli Program Yünlüler ve ipek hariç tüm kumaş türleri için süreli program. Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşırlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşırlar için uygundur.	3 kg
Bilgi: Süreli programda çamaşırlarda kalan nem otomatik olarak algılanmaz. Eğer çamaşır kurutma işleminden sonra çok nemliyse programı tekrarlayınız ve gerekirse program süresini uzatınız. → "Program ayarları", Sayfa 26	

Gömlek/Bluz	1,5 kg
Pamuk, keten, sentetik veya karışık kumaşlardan gömlekler/bluzlar.	
Bilgi: Kurutma sonrasında çamaşırları ütöleyiniz veya asınız. Kalan nem böylelikle her tarafa eşit dağılır.	
Yorgan	2,5 kg
Sentetik elyaf kumaşlar, yastıklar, yorganlar veya yatak örtüleri.	
Bilgi: Büyük parçaları tek başına kurutunuz. Bakım etiketini dikkate alınız.	
Kuş Tüyü	1,5 kg
Kuş tüyü tekstiller, yorganlar veya kuş tüyü yatak örtüleri.	
Bilgiler	
■ Büyük parçaları tek başına kurutunuz.	
■ Programdan sonra, dolgunun nemden topaklanmaması için tekstilleri sallayınız. Gerekirse programı yeniden başlatınız.	
Spor Giysileri	1,5 kg
Fonksiyonel elyaflardan ve sentetik malzemeden üretilen ve hızlı kuruyan giysiler.	
Havlı	6 kg
Dayanıklı, pamuklu havlular ve bornozlar.	
Süper kısa 40'	1 kg
Hafif pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırlar	
AllergyPlus	4 kg
Dayanıklı kumaşlar.	
Bilgi: Program daha yüksek sıcaklığa ulaşır Özellikle yüksek hijyenik gereksinimler için uygundur.	

P+ Program ayarları

Tuşlar	Göstergeler	Açıklamalar ve uyarılar
Bilgi: Bazı tuşların ve fonksiyonların tüm programlarda aktifleştirilmesi mümkün değildir. Etkinleştirilen ayarlar ekranda özellikle parlak biçimde vurgulanır. Ekran üzerinde ilgili tuşlara tekrar basarak etkinleştirilen ayarları değiştirebilir veya tuşların etkinliğini kaldırabilirsiniz.		
 (Remote Start)		 (Remote Start) ile uzaktan çalıştırma için Home Connect uygulaması üzerinden cihaza onay verebilir veya Home Connect ayarlarını çağırabilirsiniz. Cihaza Home Connect uygulaması üzerinden uzaktan başlatma izni verilmesi: Bilgi: Uzaktan başlatmanın etkinleştirilmesi için cihaz kapağı kapalı olmalı ve cihaz ev ağına bağlı olmalıdır.  tuşuna kısa süre basınız. Bilgi: Uzaktan çalıştırma, güvenlik nedenlerinden dolayı aşağıdaki koşullar altında devre dışı bırakılır: Kapağı açınız, Elektrik kesintisi, program sona erdiğinde, cihazda  (Başlat/Beklet) tuşuna basınız, tekrar kısa süreli  tuşuna basınız, cihazı kapatmak için  tuşuna basınız. Home Connect ayarlarının çağırılması:  tuşuna en az 3 saniye süreyle basınız.
Kurutma seviyesi :		Kurutulacak çamaşırsınıza uygun olan kurutma hedefini seçiniz.
 * (Dolap Kuruluğunda artı)		Zor kuruyan, çok katmanlı, kalın çamaşırlar.
 <  (Dolap Kuruluğunda)		Normal, tek katlı çamaşırlar.
 (Ütü Kuruluğunda)		Kurutma sonrasında nemli kalması gereken ve ütölemek veya asmak için uygun, normal, tek katmanlı çamaşırlar.
Hassas ayar	+1 +2 +3	Eğer çamaşırlar kurutma işleminden sonra size göre hâlâ nemliyse kurutma hedefi için kurutma derecesini uyarlayabilir ve kademeleri +1 ile +3 arasında arttırabilirsiniz. Bu durum sıcaklığı aynı tutup program süresini uzatır. Arka arkaya bir kurutma hedefine basınız, örn.  (Ütü Kuruluğunda), bu işleme istenen kurutma derecesi +1, +2, +3 görünene kadar devam ediniz. Bir kurutma hedefi için kurutma derecesini ayarladığınızda, cihaz kapatıldıktan sonra da bu ayar kayıtlı şekilde kalır.

🕒 (Kalan süre)	🕒 0.5 - 24	Tamamlama süresi ile belirlemesini program başlangıcından önce yapabilir ve programın ne zaman sonlanması gerektiğini belirleyebilirsiniz. Bu sayede program sonunu maksimum 24 saate kadar geciktirebilirsiniz:
		1. Programı ayarlayınız. Ayarlanan programa yönelik program süresi görüntülenir, örn. 00:45 (saat:dakika). 2. 🕒 (Kalan süre) tuşuna basınız. Bilgi: + ve — seçim tuşları ile ayar değerlerini ayarlayabilirsiniz. 3. ▶️ (Başlat/Beklet) seçeneğine basınız. Tamamlanma süresi etkinleştirilir. Program başlatılmadan önce tamamlanma süresi, örn. 🕒 08:45, ekranda gösterilir ve kurutma programı başlayana kadar geri sayım yapılır. Sonra program süresi görüntülenir. Bilgi: Program süresi, tamamlanma süresine dahildir.
	örn. 🕒 : 40	Süreli programlar için kurutma süresi, 10 dakikalık adımlarla maksimum 3 saat ve 30 dakikaya kadar uzatılabilir. Bilgi: + ve — seçim tuşları ile ayar değerlerini ayarlayabilirsiniz.
😊 60min (Kırışıklık önleme 60) 😊 120min (Kırışıklık önleme 120)	😊	Tambur çamaşırlarla beraber kurutma işleminden sonra düzenli aralıklarla döner, bunu düzenli aralıklarla yaparak kırışmayı engeller. Kırışma korumasını 60 dakika süreyle (😊 60min (Kırışıklık önleme 60) ile) veya 120 dakika süreyle (😊 120min (Kırışıklık önleme 120) ile) etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.
🌀 (Hassas)		Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık, örneğin poliakril veya elastan için kurutma süresi uzatılabilir.
☆ (Favoriler Programlar)		☆ (Favoriler Programlar) ile kişisel program ayarlarına sahip bir programı kaydedebilir ve etkinleştirebilirsiniz. Favori programın kaydedilmesi veya üzerine yazılması: 1. İstedığınız programı ayarlayınız. Program ayarları ekranda görünür. 2. Program ayarlarını istediğiniz şekilde değiştirebilirsiniz. 3. 3 saniye süreyle ☆ (Favoriler Programlar) tuşuna basınız. Kişisel program ayarlarını içeren favori program kaydedilir. Bilgi: Seçilen ayarlar cihaz kapatıldıktan sonra da kayıtlı kalır. Favori programın etkinleştirilmesi: 1. Cihazın açılması için ① tuşuna basınız. 2. ☆ (Favoriler Programlar) seçeneğine basınız. Kişisel program ayarlarını içeren favori program etkinleştirilir.



Çamaşırlar

Çamaşırların hazırlanması



Uyarı

Patlama/yangın riski!

Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir. Çamaşırların ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.

Dikkat!

Tamburda ve kumaşlarda hasar

Çamaşırların ceplerinde cisimler bırakırsanız çalışma sırasında tambur ve çamaşırlar hasar görebilir. Metal parçalar gibi her türlü cismi çamaşırların ceplerinden çıkartınız.

Çamaşırları aşağıda tarif edildiği gibi hazırlayınız:

- Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vb. birbirine bağlayınız veya bir çamaşır torbası kullanınız.
- Fermuarları, kancaları, kopçaları kapatınız ve düğmeleri ilikleyiniz. Örneğin kılıflar gibi büyük çamaşır parçalarının düğmelerini ilikleyiniz.
- Örneğin bebek çorapları gibi çok küçük kumaşları her zaman örneğin havlular gibi büyük çamaşır parçaları ile birlikte kurutunuz.
- Tek çamaşır parçaları için bir süreli program kullanınız.
- Tişörtler ve triko çamaşırlar gibi dokuma kumaşlar ilk kurutmada çoğu kez çeker. Korumucu bir program kullanınız.
- Sentetik çamaşırları aşırı kurutmayınız. Bu durum çamaşırların daha fazla kırışmasına yol açar.

- Örneğin çamaşır kolası veya yumuşatıcı gibi bazı deterjanlar ve bakım ürünleri nem sensörüne tortu bırakan partiküller içerir. Bu da sensörün fonksiyonunu ve böylelikle kurutma sonucunu olumsuz etkileyebilir.

Bilgiler

- Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında deterjan ve bakım ürünü miktarını üretici verilerine göre ayarlayınız.
- Nem sensörünü düzenli olarak temizleyiniz → Sayfa 50.

Çamaşırların ayrılması

Bilgi: Çamaşırları cihaza teker teker yerleştiriniz. Çamaşırların birbirine dolanmasını engelleyiniz, bu iyi bir kurutma sonucu elde etmenizi engeller.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar

Kurutma makinesi için uygun olmayan çamaşırlar kurutma sırasında cihaza ve çamaşırlara hasar verebilir. Çamaşırları kurutmadan önce bakım etiketindeki verilere göre ayırınız:

- ☐ Kurutma makinesine uygun
- ☐ Normal sıcaklıkta kurutma
- ☐ Düşük sıcaklıkta kurutma
- ☒ Kurutma makinesinde kurutulmaz

Kurutulacak çamaşırları ayırma sırasında aşağıdakilere dikkat ediniz:

- Sadece aynı yapıdaki ve kumaş türündeki çamaşırları birlikte kurutunuz, ancak bu şekilde eşit bir kurutma sonucu elde edebilirsiniz. İnce, kalın veya çok katmanlı kumaşları birlikte kurutursanız bunlar farklı düzeyde kurur.
- Kurutma programını kumaş tanımına uygun olarak ayarlayınız.
→ "Programlara genel bakış", Sayfa 24
→ "Yün sepetiyle kurutma", Sayfa 43

Bilgi: Eğer çamaşırlar kurutma işleminden sonra size göre hâlâ nemliyse yeniden kurutma için bir süreli program seçebilirsiniz.

Dikkat!

Cihazda veya kumaşlarda maddi hasar

Aşağıdaki kumaşları cihazda kurutmayınız:

- Deterjanla, mumla veya yağ ile kirletilmiş olan çamaşırlar.
- Yıkanmamış kumaşlar.
- Hava geçirmeyen kumaşlar, örneğin kauçuklanmış çamaşırlar.
- Hassas kumaşlar, örneğin ipek, sentetik perdeler.

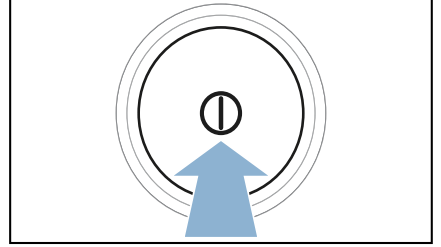


Cihazın kullanılması

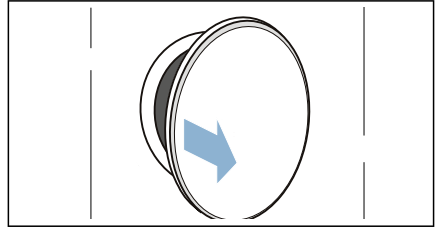
Çamaşırların yerleştirilmesi ve cihazın açılması

Bilgi: Cihaz usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır. → Sayfa 13

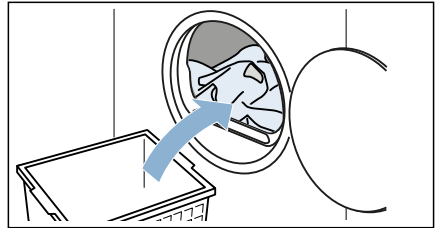
1. Çamaşırları hazırlayınız ve ayırınız.
2. Cihazı açmak için ① tuşuna basınız.



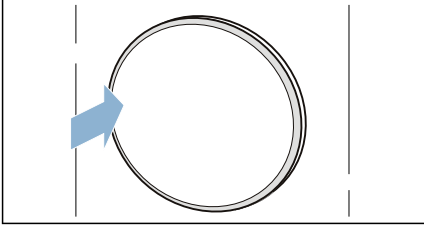
3. Kapağı açınız. Tamburun tamamen boşaldığından emin olunuz. Gerekliyorsa boşaltınız.



4. Çamaşırları birbirinden ayrılmış biçimde tambura yerleştiriniz.



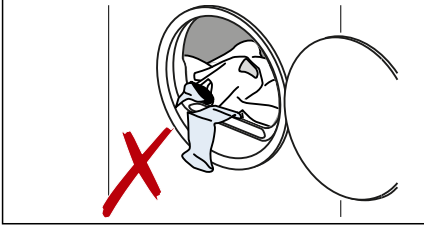
5. Cihazın kapağını kapatınız.



Dikkat!

Cihazda veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.

Çamaşırların kapağa sıkışmamasına dikkat ediniz.

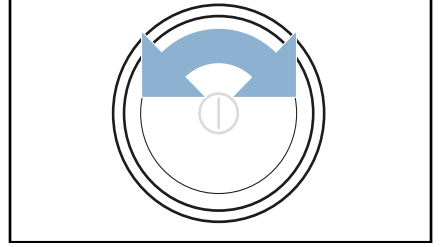


Bilgi: Cihaz tamburu açma, kapatma ve programı başlatma sonrasında aydınlatılır. Tambur iç aydınlatması kendiliğinden söner.

Programın ayarlanması

Bilgi: Çocuk emniyetini etkinleştirdiyseniz bir programı ayarlamadan önce çocuk emniyetini devre dışı bırakmalısınız. → Sayfa 34

1. İsteddiğiniz programı ayarlayınız.



Ekranda program ayarları görünür.

2. Program ayarlarını istediğiniz biçimde uyarlayabilirsiniz.

→ "Program ayarları", Sayfa 26

Programın başlatılması

▶▶ (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.

Bilgi: Programın ayarının yanlışlıkla değiştirilmesini istemiyorsanız çocuk emniyetini etkinleştirebilirsiniz.

→ Sayfa 34

Program akışı

Program durumu ekranda gösterilir.

Bilgi: Bir programın seçilmesi durumunda azami dolum miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma sırasında nem sensörü çamaşırlardaki kalan nemi tespit eder. Kalan neme göre program süresi ve kalan süre göstergesi devam eden işletimde otomatik olarak uyarlanır (sürekli programlar hariç).

Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme

Kurutma işlemi sırasında istediğiniz anda çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz ve programı değiştirebilir veya ayarlayabilirsiniz.

1. Kapağı açınız ve duraklama için **▷|||** (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.
Bilgi: CoolDown etkinse tambur duraklatma durumunda çalışmaya devam eder. CoolDown fonksiyonunu istediğiniz zaman kapağı açarak iptal edebilirsiniz.
2. Çamaşırları yerleştiriniz veya çıkarınız.
3. İsterseniz başka bir programı veya başka bir program ayarını seçebilirsiniz.→ *"Programlara genel bakış", Sayfa 24*
→ *"Program ayarları", Sayfa 26*
Bilgi: CoolDown sırasında program değişimi yapmayınız.
4. Cihazın kapağını kapatınız.
5. **▷|||** (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.

Bilgi: Ekrandaki program süresi, dolum miktarına ve çamaşırlarda kalan neme göre güncellenir. Bir program veya yük değişikliğinden sonra gösterilen değerler değişebilir.

Programın iptal edilmesi

Kapağı açtığınızda veya **▷|||** (Başlat/Beklet) tuşuna bastığınızda program duraklatılabilir.

Dikkat!

Yangın tehlikesi. Çamaşırlar alev alabilir.

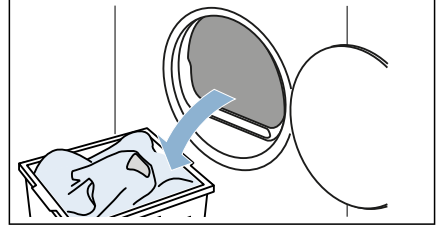
Programı iptal ettiğinizde, ısının yok olması için tüm çamaşırları çıkartmanız ve kapağı açmanız gerekir.

Program sonu

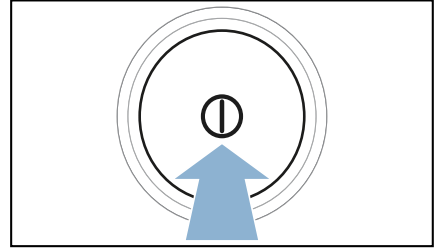
Ekran *End* görünür.

Çamaşırların çıkarılması ve cihazın kapatılması

1. Çamaşırları çıkarınız.



2. Cihazı kapatmak için **ⓘ** tuşuna basınız.

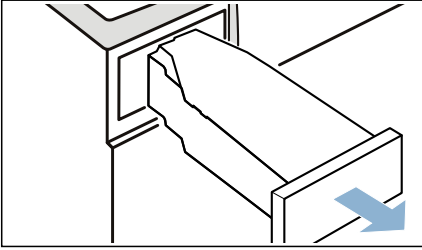


Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması

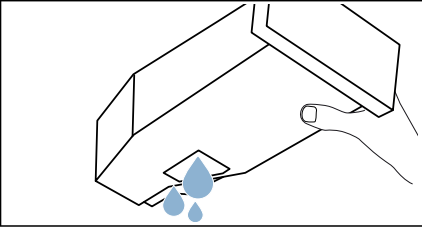
Kurutma sırasında cihazda yoğuşma suyu oluşur.

Tahliye hortumu kullanılmazsa cihazın yoğuşma suyu yoğuşma suyu haznesine akar. Bu durumda yoğuşma suyu haznesi her kurutma işlemi sonrasında ve ayrıca çok çabuk dolarsa kurutma işlemi sırasında da boşaltılmalıdır.

1. Yoğuşma suyu haznesini yatay düzlemde dışarı çekiniz.



2. Yoğuşma suyunu boşaltınız.

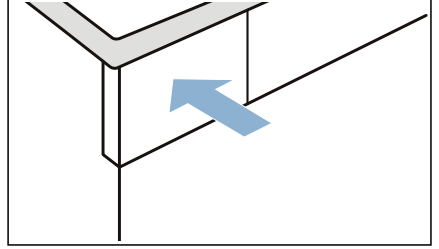


Dikkat!

Sağlığa zararlı olabilir veya maddi hasarlara neden olabilir

Yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir. Temiz olmayan yoğuşma suyu sağlığa zararlı olabilir ve maddi hasarlara neden olabilir. İçmeyiniz ve kullanmayınız.

3. Yoğuşma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar cihazın içine itiniz.



Bilgi: Yoğuşma suyu haznesindeki filtre, cihazınızın otomatik temizliği için kullanılacak yoğuşma suyunu filtreler. Filtre, yoğuşma suyunun boşaltılmasıyla temizlenir. Buna rağmen olası birikmelere karşı filtreyi düzenli aralıklarla kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz.

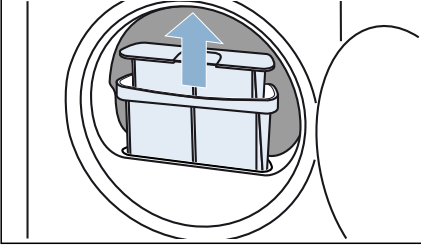
→ "Yoğuşma suyu haznesindeki süzgecin temizlenmesi", Sayfa 50

Tiftiklerin giderilmesi

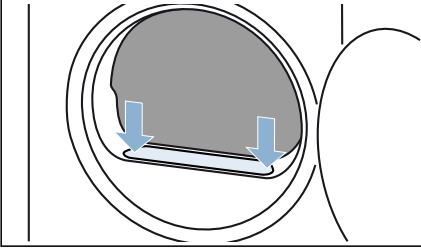
Bilgi: Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve kıllar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı veya kirli tiftik filtresi hava akışını azaltır ve cihaz tam performans ile çalışamaz. Kirli tiftik filtreleri akım tüketimini artırır ve kurutma süresini uzatır.

Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

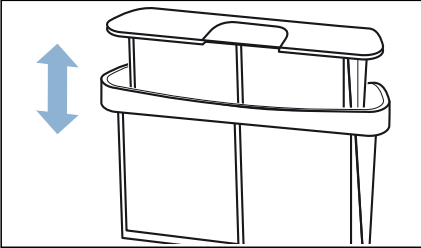
1. Kapağı açınız ve tüm tiftikleri temizleyiniz.
2. İkinci tiftik filtresini çıkarınız.



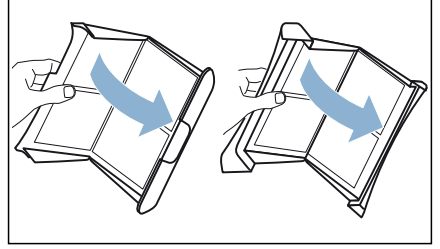
3. Tiftik filtresinin ağzındaki tiftikleri alınız. Açık olan yuvaya tiftik düşmemesine dikkat ediniz.



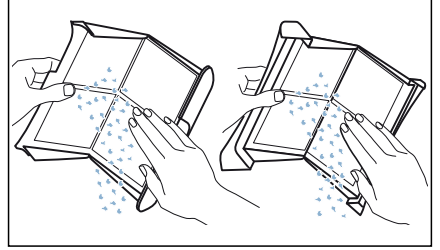
4. İki parçalı tiftik filtresinin parçalarını birbirinden ayırınız.



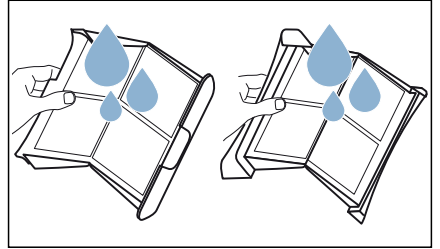
5. Her iki filtreyi de açınız.



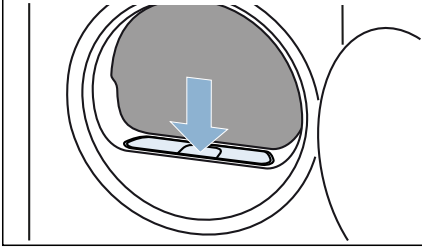
6. Her iki filtredeki tüm tiftikleri gideriniz.



7. Tiftikleri musluktan akan sıcak su altında yıkayınız.



8. Tiftik filtrelerini kurutunuz, kapatınız ve yeniden yerine yerleştiriniz.



Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırıyorsanız (örneğin toz filtresi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya toz filtresi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir. Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştırmayınız.



Cihaz ayarları

Cihaz ayarlarını doğrudan etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilir veya  altında cihaz ayarlarını uyarlayabilirsiniz.

Çocuk emniyeti

Çocuk emniyetini etkinleştirerek kumanda panelinin istenmeden kullanılmasını engelleyebilirsiniz.

Çocuk emniyetinin devreye alınması / devreden çıkarılması:

-  **3sec (Çocuk emniyeti)** tuşunu 3 saniye basılı tutunuz.

Bilgi: Çocuk emniyeti cihaz kapatıldıktan sonra da etkin kalır. Açtıktan sonra kumanda panelini kullanabilmeniz için çocuk emniyetini devre dışı bırakmalısınız.

Sessiz kurutma

 (Sessiz Kurutma) etkinleştirilmesi ile cihazı kumanda ve uyarı sinyalleri olmadan çalıştırabilirsiniz.

Sessiz kurutmayı etkinleştir/devre dışı bırak:

-  (Sessiz Kurutma) tuşuna basınız.

Cihazın kumanda ve uyarı sinyalleri etkinleştirilir/devre dışı bırakılır.

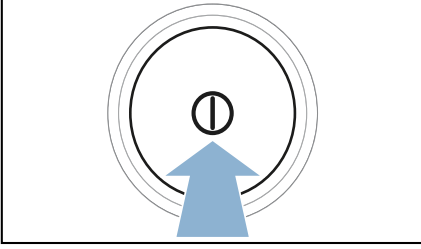
Cihaz ayarlarının uyarlanması

 altında aşağıdaki cihaz ayarlarını yapabilirsiniz:

- Kumanda sinyallerinin ses şiddeti
- Ekran parlaklığı
- Uyarı sinyallerinin ses şiddeti (örneğin program sonunda)

 **aşağıdaki şekilde çağrılmalıdır:**

1. Cihazı açmak için ① tuşuna basınız.

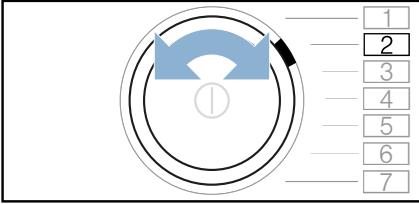


2.  (Sessiz Kurutma) tuşuna 3 saniye basınız. Ekranda  görünür.

Şimdi cihaz ayarlarını yapabilirsiniz.

Kumanda sinyalleri ses şiddetinin ayarlanması

1. Programı pozisyon 2 olarak ayarlayınız.



Ekranda  ve güncel ayar değeri görünür.

2. Ekranda istenen ayar değeri görünene kadar + tuşuna basınız.



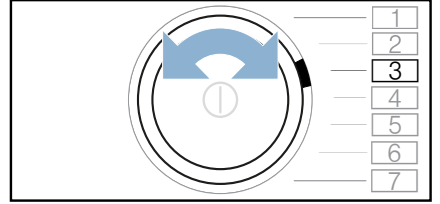
Ayar değerleri:

- 0 Kapalı
- 1 az
- 2 orta
- 3 çok
- 4 çok yüksek

3. Diğer cihaz ayarlarını yapınız veya cihaz ayarlarını kaydediniz ve çıkınız.

Ekran parlaklığının ayarlanması

1. Programı pozisyon 3 olarak ayarlayınız.



Ekranda  ve güncel ayar değeri görünür.

2. Ekranda istenen ayar değeri görünene kadar + tuşuna basınız.



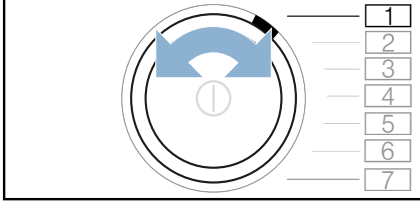
Ayar değerleri:

- 1 az
- 2 orta
- 3 çok
- 4 çok yüksek

3. Diğer cihaz ayarlarını yapınız veya cihaz ayarlarını kaydediniz ve çıkınız.

Uyarı sinyalleri ses şiddetinin ayarlanması

1. Programı pozisyon 1 olarak ayarlayınız.



Ekranda **R** ve güncel ayar değeri görünür.

2. Ekranda istenen ayar değeri görünene kadar + tuşuna basınız.



Ayar değerleri:

- 0 Kapalı
- 1 az
- 2 orta
- 3 çok
- 4 çok yüksek

3. Diğer cihaz ayarlarını yapınız veya cihaz ayarlarını kaydediniz ve çıkınız.

Cihaz ayarlarının kaydedilmesi ve çıkılması

Cihaz ayarlarını aşağıdaki şekilde kaydediniz ve çıkınız:

- **S** (Sessiz Kurutma) tuşuna basınız veya:
- 10 saniye bekleyiniz veya:
- Cihazı kapatmak için **1** tuşuna basınız.

Bilgi: Seçilen ayarlar cihaz kapatıldıktan sonra da kayıtlı kalır.



Home Connect

Bu cihaz Wi-Fi uyumludur ve mobil bir cihaz ile uzaktan kumanda edilebilir.

Home Connect uygulaması üzerinden mobil cihazınızla bu cihazda aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- Programları ayarlayabilir ve başlatabilirsiniz.
- Program ayarlarını uyarlayabilir ve etkinleştirebilir/etkinliğini kaldırabilirsiniz.
- Program durumunu sorgulayabilirsiniz.
- Cihaz ayarlarını uyarlayabilir ve etkinleştirebilir/etkinliğini kaldırabilirsiniz.
- Cihazı kapatabilirsiniz.

Home Connect fonksiyonlarını kullanabilmeniz için önce aşağıdaki adımları yürütmelisiniz:

1. Home Connect uygulamasını mobil cihaza kurunuz.
2. Home Connect uygulamasına kaydolunuz.
3. Cihazınızı bir seferlik otomatik olarak **veya** manuel olarak ev ağına bağlayınız.
4. Cihazla Home Connect uygulaması arasında bağlantı kurunuz.

Uygulama hakkındaki bilgilere erişmek için Home Connect internet sayfamıza bakınız www.home-connect.com

Home Connect hizmetleri tüm ülkelerde sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizdeki Home Connect hizmetlerinin kullanılabilirliğine bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.

Bilgiler

- Lütfen bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve evde bulunmadığınız zamanlarda cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullanırken de bu kurallara uyulduğundan emin olunuz. Ayrıca Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.
- Cihaz kullanılıyorsa aynı anda Home Connect uygulaması üzerinden değişiklikler yapamazsınız. Ancak Home Connect uygulaması üzerinden cihazdaki uyarılamaları görebilirsiniz.

Home Connect menüsünün çağırılması

Home Connect menüsünde ağ bağlantılarını oluşturabilir ve görebilirsiniz, ağ ayarlarını sıfırlayabilirsiniz, Wi-Fi devreye alma/ devre dışı bırakma işlemlerini yürütebilir ve diğer Home Connect fonksiyonlarını bulabilirsiniz.

1. Cihazı çalıştırınız.
 2.  (Remote Start) tuşuna basınız ve tuşu en az 3 saniye basılı tutunuz. Ekrandaki görüntü: .
- Şimdi Home Connect menüsünde bulunuyorsunuz.

Bilgi: Home Connect menüsünden çıkmak için kısa süre  (Remote Start) tuşuna basınız.

Ev ağı ve Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması

Cihazınızı bir seferlik **otomatik olarak** veya **manuel olarak** ev ağına bağlayınız.

Bilgiler

- Eğer ev ağı yönlendiricinizde WPS fonksiyonu varsa cihazınızı otomatik olarak ev ağına bağlayabilirsiniz.
- Eğer ev ağı yönlendiricinizde WPS fonksiyonu yoksa cihazınızı manuel olarak ev ağına bağlamalısınız.

Ardından Home Connect uygulaması ile bağlantı kurmalısınız.

Bilgi: Cihazınızı ev ağına bağlamak için, cihazda **Wi-Fi** fonksiyonu etkin olmalıdır. Fabrika çıkışında cihazdaki **Wi-Fi** fonksiyonu devre dışıdır ve cihazınızı ev ağına bağladığınızda devreye girer.

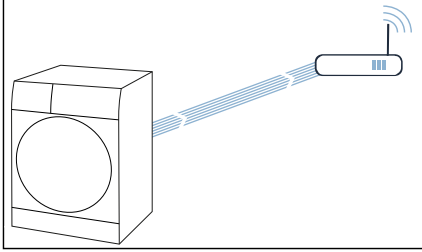
Ev ağı ile otomatik bağlantı kurulması

Adım 2.1

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 37

1.  seçeneğine basınız. Cihaz bunun ardından ev ağına bağlanmayı dener. Ekranda  yanıp söner.



2. Sonraki 2 dakika içinde ev ağı yönlendiricinizdeki WPS fonksiyonunu etkinleştiriniz. Cihaz ev ağına başarıyla bağlanmışsa ekranda  ✓ görünür ve  sürekli olarak yanar.

Bilgi: Bağlantı kurulamadıysa cihazınızın ev ağına kapsama alanı içinde olup olmadığını kontrol ediniz. Otomatik bağlantı işlemini tekrarlayınız veya manuel bağlantı işlemi yürütünüz.

Ev ağı ile manuel bağlantı kurulması

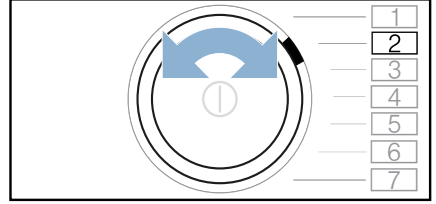
Adım 2.2

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 37

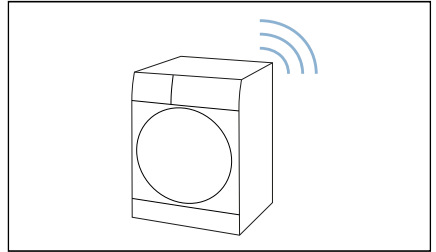
Home Connect uygulamasının ve oturumun açık olduğundan emin olunuz.

1. Programı pozisyon 2'ye ayarlayınız.



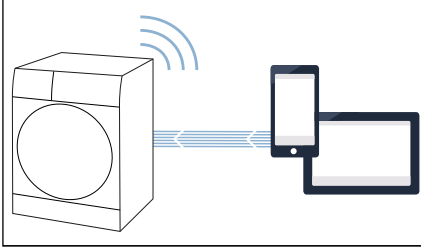
Ekrandaki görüntü: **SAP** (manuel bağlantı).

2.  seçeneğine basınız. Cihaz bu aşamada **HomeConnect** ağ adına (SSID) sahip kendi WLAN ağını kurar.



3. Mobil cihazda WLAN ayarlarına gidiniz.

4. Mobil cihazı **HomeConnect** ağına bağlayınız ve WLAN şifresini (Key) **HomeConnect** giriniz.
Mobil cihazınız şimdi cihaza bağlanır. Bağlantının kurulması işlemi 60 saniyeye kadar sürebilir.



5. Bağlantıyı başarıyla kurulduktan sonra Home Connect uygulamasını mobil cihazda açınız ve uygulamadaki adımları takip ediniz.
6. Home Connect uygulamasında **ev aığınızın** ağ adını (SSID) ve parolasını (Key) giriniz.
7. Cihazınızı bağlamak için Home Connect uygulamasındaki son adımları izleyiniz.

Cihaz ev ağına başarıyla bağlanmışsa ekranda **can** ✓ görünür ve sürekli olarak yanar.

Bilgi: Bağlantı kurulamadıysa cihazınızın ev ağının erişim mesafesinde olup olmadığını kontrol ediniz. Manuel bağlantı işlemini tekrarlayınız.

Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması

Adım 3

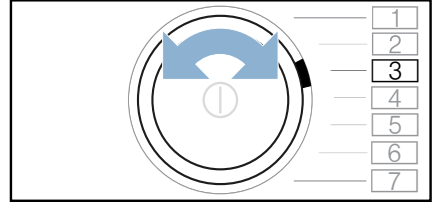
Cihazınız ev ağına bağlanmışsa Home Connect uygulamasına bağlanabilirsiniz.

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 37

Home Connect uygulamasının ve oturumun açık olduğundan emin olunuz.

1. Programı pozisyon 3'e ayarlayınız.



Ekrandaki görüntü: **RPP** (uygulama ile bağlantı).

2. seçeneğine basınız. Cihaz şimdi Home Connect uygulamasıyla bağlanmaya çalışır.
3. Aletiniz uygulamada görüntülendiğinde Home Connect uygulamasındaki son adımları takip ediniz.

Bilgi: Bağlantı kurulamazsa mobil cihazınızın ev ağı erişim mesafesinde olup olmadığını veya ev ağına bağlı olup olmadığını kontrol ediniz. Home Connect uygulaması ile yeniden bağlantı kurunuz.

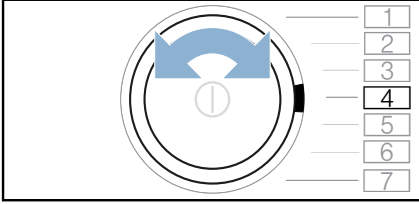
Wi-Fi'in açılması ve kapatılması

Cihazınız önceden ev ağına bağlandıysa cihazınızda **Wi-Fi** özelliğini devreye alabilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 37

1. Programı pozisyon 4'e ayarlayınız.



Ekrandaki görüntü: **Wi-Fi**.

2. **Wi-Fi** seçeneğine basınız.

Ekranda **on** gösteriliyorsa cihazdaki Wi-Fi etkinleştirilmiştir. Ekranda **off** gösteriliyorsa cihazdaki Wi-Fi devre dışı bırakılmıştır.

Bilgiler

- Cihazınızı ev ağına bağladığınızda Wi-Fi otomatik olarak devreye girer.
- Wi-Fi devreye girdiğinde cihaz otomatik olarak kapanmaz.
- Cihazın Wi-Fi bağlantısı kapatıldığında, Home Connect uygulaması üzerinden uzaktan başlatma da uzaktan kumanda etme de mümkün olmaz.
- Wi-Fi kapalıysa ve cihazınız daha önce ev ağına bağlandıysa Wi-Fi yeniden açıldığında bağlantı otomatik olarak gerçekleşir.
- Bu fonksiyonu etkinleştirirseniz enerji tüketimi değeri, tüketim değer tablosunda belirtilen değerlerin üzerine çıkar. → Sayfa 64

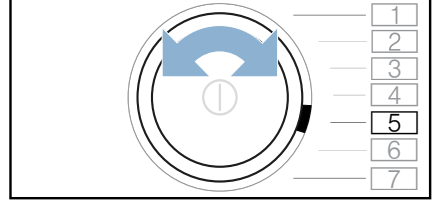
Ağ ayarlarının sıfırlanması

Tüm ağ ayarlarını sıfırlayabilirsiniz.

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 37

1. Programı pozisyon 5'e ayarlayınız.



Ekrandaki görüntü: **Wi-Fi** (ağ ayarlarını sıfırla).

2. **Wi-Fi** seçeneğine basınız. Ekrandaki görüntü: **Wi-Fi**.
3. **Wi-Fi** seçeneğine basınız.

Bilgi: Cihazınızı tekrar

Home Connect uygulaması üzerinden kullanmak istiyorsanız cihazı yeniden ev ağına ve Home Connect uygulamasına bağlamanız gerekir.

Yazılım güncellemesi

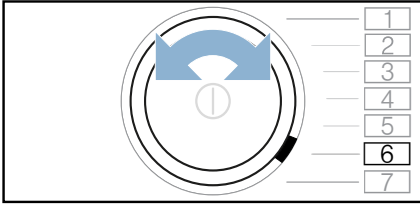
Cihazınızdaki Home Connect yazılımını güncelleyebilirsiniz. Yeni bir yazılım güncellemesi mevcut olduğunda, ekranda bir uyarı görünür: **UPd**

Güncellemeyi doğrudan **Ekran üzerindeki uyarılar** üzerinden veya **manuel olarak** kurunuz:

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 37

1. Programı pozisyon 6'ya ayarlayınız.



Ekrandaki görüntü: **UPd** (yazılım güncellemesi). **▶▶** (Başlat/Beklet) yanıp sönüyorsa bir yazılım güncellemesi mevcuttur.

2. **▶▶** seçeneğine basınız.

Ekrandaki görüntü: **YES**.

3. **▶▶** tuşuna basınız.

Bilgi: Yazılımın güncellenmesi birkaç dakika sürebilir. Güncelleme sırasında cihazı kapatmayınız.

Enerji yönetimi

Cihazınızı Akıllı Enerji Sisteminize (Enerji Yöneticisi) bağlayabilirsiniz.

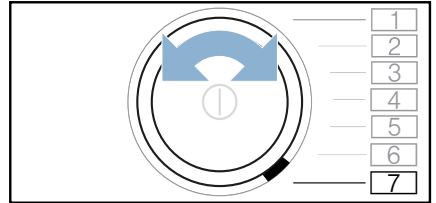
Cihazınızı Akıllı Enerji Sistemine (Enerji Yöneticisi) bağladıktan ve **FlexStart** uygulamasını etkinleştirdikten sonra enerji tüketimini optimize etmek için cihazınızın ancak evinizdeki fotovoltaiik sistem yeterince enerji sunabildiğinde veya akım tarifiisi ekonomik olduğunda çalışmasını sağlayabilirsiniz.

Enerji yöneticisinin kullanımı ve sistem gereksinimleri ile ilgili diğer bilgileri ve bu sayfada bulabilirsiniz: **www.home-connect.com/energymanagement**

Bilgiler

- Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) EEBus İnisiyatifi iletişim standardını kullanmak zorundadır.
- Önce Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) kullanım kılavuzunu okuyarak cihazınıza nasıl bağlanacağını öğreniniz.

1. Programı pozisyon 7 olarak ayarlayınız.



Ekranda **ENC** (Enerji Yöneticisi) görünür.

2. **▶▶** seçeneğine basınız.
Cihazınız şimdi Akıllı Enerji Sistemine (Enerji yöneticisi) bağlanmayı dener. Cihaz başarıyla bağlandıysa gösterge alanında **con** görünür.
3. Cihazınızın Akıllı enerji sistemi (Enerji yöneticisi) tarafından başlatılmasını istiyorsanız Flexstart fonksiyonunu etkinleştiriniz.

FlexStart

Akıllı Enerji Sisteminizin (Enerji Yöneticisi) evinizdeki fotovoltaik sistem yeterince enerji sunabildiğinde veya akım tarifi ekonomik olduğunda cihazınızı başlatabilmesi için **FlexStart** uygulamasını etkinleştiriniz.

Bilgi: Akıllı Enerji Sisteminizin (Enerji Yöneticisi) cihazınızı başlatabilmesi için cihaz ile Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) arasında bağlantı mevcut olmalıdır.

FlexStart aşağıdaki gibi etkinleştiriniz:

1. İstedığınız programı seçiniz.
2. Seçme tuşları + ve - ile tamamlanma süresini istenen zaman aralığına ayarlayabilirsiniz.
3.  (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.
4.  (Remote Start) seçeneğine basınız.

Ekranda  görünür.

FlexStart fonksiyonu etkinleştirildi ve cihaz akıllı enerji sistemi (enerji yöneticisi) tarafından uzaktan başlatılması için bekleyecektir. Eğer ekrandaki zaman bilgisi örneğin  olarak değişirse Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) cihazınızın başlatılabileceği zamanı belirlemiş demektir. Program belirlenen sürenin sonunda sona erer.

Bilgiler

- Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) cihazınızı çalıştırmıyorsa bile ayarlanan süre dolduktan sonra program başlatılır. Program, belirlenen zaman aralığı bittiğinde sona erer.
 -  ve buna bağlı olarak **FlexStart** güvenlik gerekçeleriyle aşağıdaki koşullarda devre dışı bırakılır:
 -  tuşuna basınız.
 - Kapağı açınız.
 - Program sonu.
 - Cihazı kapatmak için  tuşuna basınız.
 - Elektrik kesintisi.
- FlexStart** devre dışı bırakılmışsa  (Kalan süre) etkin kalmaya devam eder.

Çamaşırların yerleştirilmesi veya çıkarılması:

Bilgi: **FlexStart** önceden etkinleştirilmişse ve program henüz başlatılmadıysa çamaşır ekleyebilir ve çıkartabilirsiniz

1.  (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.
2. Kapağı açınız.
3. Çamaşırları yerleştiriniz veya çıkarınız.
4. Cihazın kapağını kapatınız.
5.  (Başlat/Beklet) seçeneğine basınız.
6.  (Remote Start) seçeneğine basınız.

FlexStart fonksiyonu etkinleştirildi ve cihaz akıllı enerji sistemi (enerji yöneticisi) tarafından uzaktan başlatılması için bekleyecektir.

Veri güvenliğine dair uyarılar

Cihazınızın internete bağlı bir WLAN ağına ilk defa bağlanmasıyla birlikte cihazınız aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülünün güvenlik sertifikası (bağlantının bilişim tekniği açısından güvencesi için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım ve donanım versiyonları.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt ile Home Connect fonksiyonlarının kullanımı için hazırlık yapılmış olur ve bu kayıt ancak Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğiniz anda gerekli olacaktır.

Bilgi: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat ediniz. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri Home Connect uygulaması içinden öğrenebilirsiniz.

Uygunluk beyanı

Robert Bosch Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette www.bosch-home.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.



2,4 GHz bant: 100 mW maks.



Yün sepetiyle kurutma

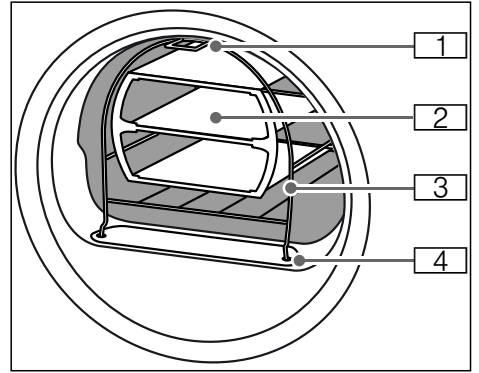
Yün sepeti

Bilgi: Yün sepeti, cihazınızda* veya aksesuar olarak Müşteri Hizmetleri üzerinden temin edilebilir.

Dikkat!

Cihazda ve kumaşlarda maddi hasar

Cihazı hasarlı bir yün sepetiyle çalıştırırsanız cihazda ve kumaşlarda maddi hasarlar oluşabilir. Cihazı asla hasarlı bir yün sepetiyle çalıştırmayınız.

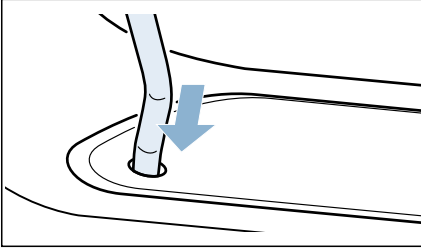


- 1 Cihaz ön panelinin üst kısmındaki kancaya sabitlemek için ayak
- 2 Yün sepeti için ünite
- 3 Yün sepeti
- 4 Tiftik filtresini sabitlemek için ayak

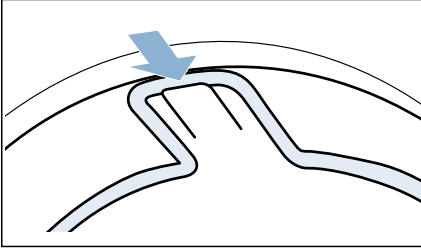
* modele bağlı olarak

Yün sepetinin sabitlenmesi

1. Yün sepetinin ayaklarını tiftik filtresindeki deliklere sokunuz.



2. Yün sepetini üst kancadan öne doğru eğiniz.

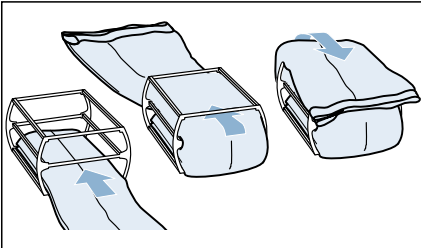


Şimdi yün sepeti ön panele sıkıca sabitlenmiş olmalıdır.

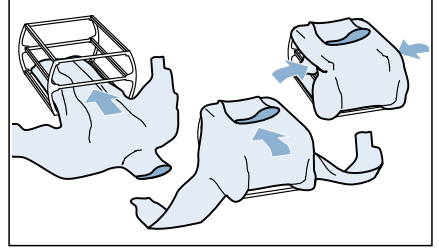
Kullanım örnekleri

■ Kumaşlar

Kumaşlar sıkılmalıdır. Kumaşları ünite içine gevşek biçimde yerleştiriniz, sıkıştırmayınız.
– Pantolon veya etek



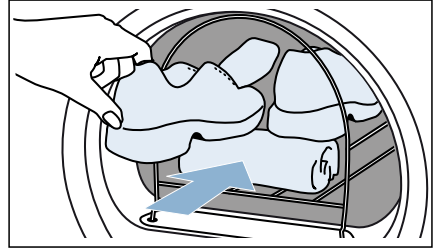
– Kazak



■ Spor ayakkabı

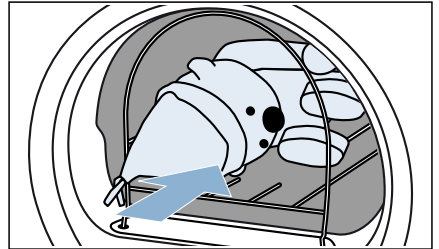
Spor ayakkabıları üniteye **yerleştirmeden** yün sepetine koyunuz. Ayakkabıların dillerini mümkün olduğunca dışarı çekiniz. İç tabanları veya topuk yastıklarını çıkarınız.

Bir el havlusunu yuvarlayınız ve spor ayakkabıların altına yerleştiriniz, böylece eğik bir temas yüzeyi elde edersiniz. Spor ayakkabısını ökçesinden el havlusunun üzerine koyunuz.



■ Peluş oyuncaklar

Peluş oyuncaklarınızı yün sepetinde ünite olmadan kurutunuz. Yün sepetine ancak dışarı çıkmayacak miktarda peluş oyuncak doldurunuz.



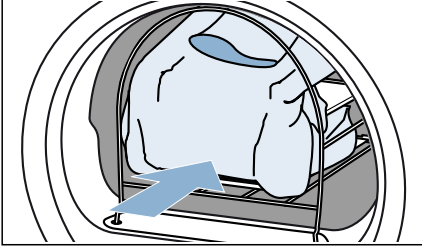
Ünitenin yerleştirilmesi ve programın başlatılması

1. Kumaşları, spor ayakkabılarını veya peluş oyuncakları üniteyle birlikte yün sepetine koyunuz.

Dikkat!

Kumaşlarda maddi hasar oluşabilir

Kumaşları yün sepetindeki göze yerleştirirken çamaşırların tambura değmediğinden emin olunuz.



2. Yün sepeti programını veya süreli bir programı seçiniz.
→ "Programlara genel bakış",
Sayfa 24

3. Kurutma süresini ayarlayınız. Aşağıdaki örnek tablosunda dolum miktarları ile birlikte yaklaşık ayarlanabilir kurutma süreleri listelenmiştir.

İnce yün kazak	yakl. 1:20 saat
Kalın yün kazak	yakl. 1:30 saat - 3:00 saat
Etek	yakl. 1:00 saat - 1:30 saat
Pantolon	yakl. 1:00 saat - 1:30 saat
Eldivenler	yakl. 30 dakika
Spor ayakkabı	yakl. 1:30 saat / havalandırma ile maks. 2:00 saat

Bilgi: Daha kalın veya çok katmanlı kumaşlarda kurutma hedefine erişmek için kurutma süresini uzatmanız gerekebilir.

4. Programı başlatınız.
5. Program sonunda çamaşırları boşaltınız ve cihazı kapatınız.



Yoğuşma suyunun boşaltılması

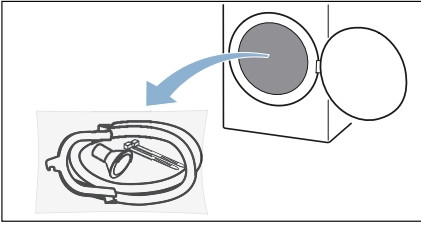
Kurutma sırasında cihazda yoğuşma suyu oluşur.

Cihazı çalıştırırken tahliye hortumu bağlı olmalıdır.

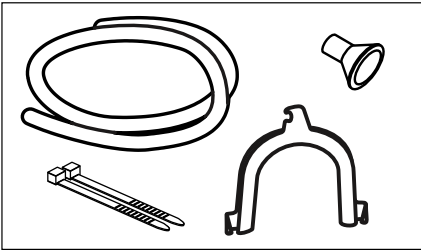
Tahliye hortumu kullanılmazsa cihazın yoğuşma suyu yoğuşma suyu haznesine akar. Bu durumda yoğuşma suyu haznesi her kurutma işlemi sonrasında ve ayrıca çok çabuk dolarsa kurutma işlemi sırasında da boşaltılmalıdır.

Tahliye hortumunu aşağıdaki gibi bağlayınız:

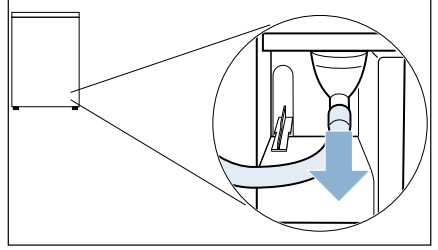
1. Aksesuarı tamburdan alınız.



2. Tüm parçaları torbadan çıkarınız.

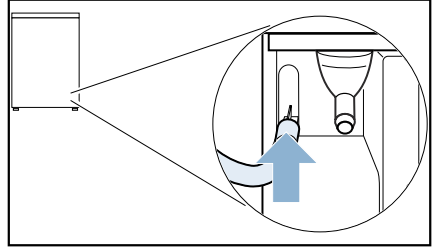


3. Yoğuşma suyu hortumunu bağlantı parçasından sökünüz.

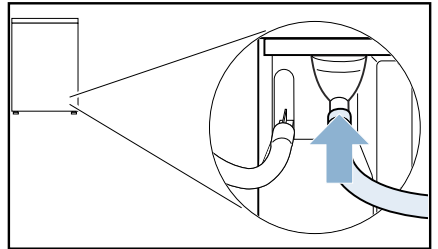


Bilgi: Cihaz teslimat durumundayken yoğuşma suyu hortumu bağlantı parçasında sabitlenmiştir.

4. Yoğuşma suyu hortumunu park pozisyonuna getiriniz.

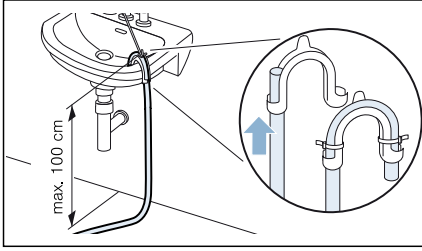


5. Tahliye hortumunu aksesuardan çıkarınız, serbest olan bağlantı parçasına sabitleyiniz ve dayanağa kadar itiniz.

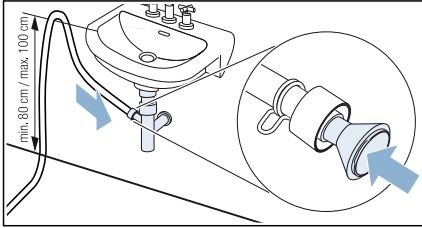


6. Tahliye hortumunun diğer tarafı, bağlantı durumuna göre kalan aksesuarlarla sabitlenmelidir.

Lavabo:



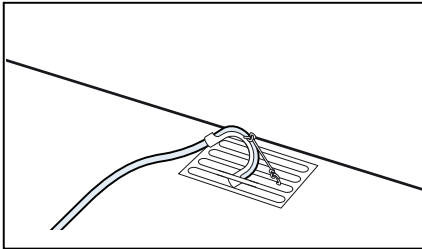
Sifon:



Bağlantı noktası bir hortum kelepçesiyle emniyete alınmalıdır (sabitleme aralığı 12-22 mm, yetkili satıcı).

Bir sifona bağlantı yaparken tahliye hortumunun yüksekliğinin minimum 80 cm ve maksimum 100 cm olduğuna dikkat edilmelidir.

Zemin tahliye deliği:



Dikkat!

Sızıntı veya taşan su nedeniyle maddi hasar.

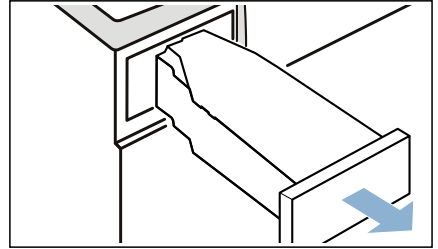
Tahliye hortumunu kayıp dışarı düşmeye karşı emniyete alınız. Tahliye hortumunu katlamayınız. Kurma yüzeyi ve boşalma yeri arasındaki seviye farkının maksimum 100 cm olmasına dikkat ediniz.

Dikkat!

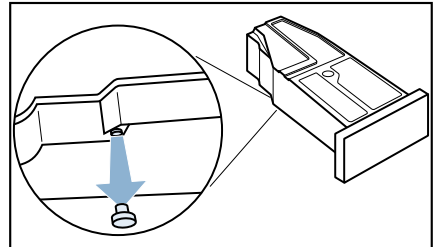
Taşan su cihaz tarafından geri emilebilir ve maddi zararlara neden olabilir.

Suyun yeterince hızlı akıp akmadığını kontrol ediniz. Tahliye hattı kapalı veya tıkalı olmamalıdır.

7. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.

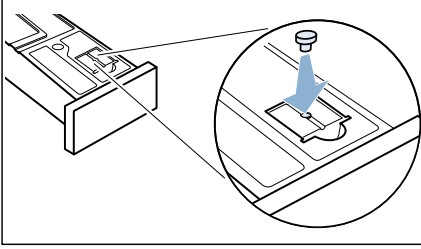


8. Yoğuşma suyu haznesini 180° aşağı tarafa döndürünüz ve yerleştirilen tapyı çıkartınız.

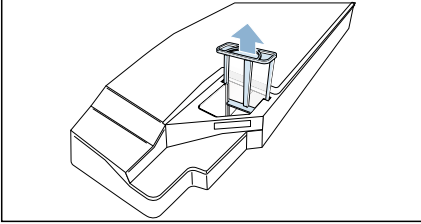


tr Yoğuşma suyunun boşaltılması

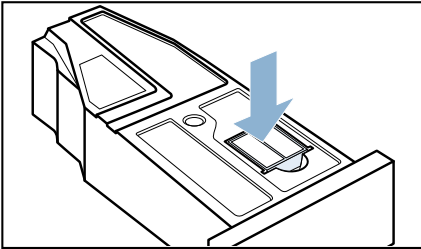
- 9.** Yoğuşma suyu haznesini yeniden 180° döndürünüz ve tıpayı yoğuşma suyu haznesinin üst tarafındaki boşluğa takınız.



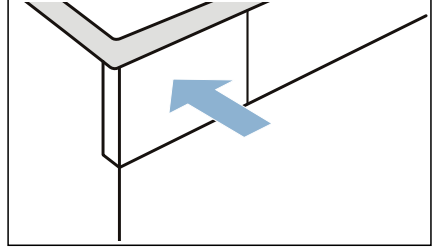
- 10.** Filtreyi yuvasından çıkarınız.



- 11.** Filtreyi yoğuşma suyu haznesindeki boşluğa yerleştiriniz.



- 12.** Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



Yoğuşma suyu tahliye hortumuyla kanalizasyona veya bir lavaboya tahliye edilir.

Bilgi: Yoğuşma suyunu yeniden yoğuşma suyu haznesine boşaltmak istiyorsanız adımları ters sırayla yürütünüz.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Yoğuşma suyunu eğer yoğuşma suyu haznesine iletiyorsanız sıvı bağlantı parçasından dışarı çıkabilir ve maddi hasarlara neden olabilir. Cihazı çalıştırmadan önce yoğuşma suyu hortumunu bağlantı parçasında sabitleyiniz.



Temizlik ve bakım

Cihazın temizlenmesi



Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.
- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.



Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.



Uyarı

Elektrik çarpması/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

Eğer cihaz içerisine nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürtme tabancası kullanmayınız.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

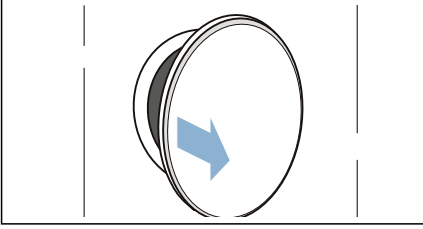
Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.

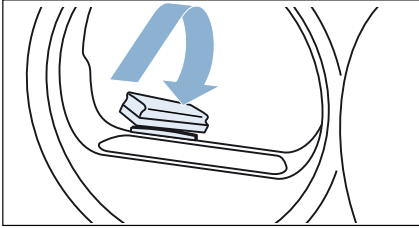
Nem sensörünün temizlenmesi

Bilgi: Nem sensörü çamaşırların nemlilik oranını ölçer. Uzun süre kullanımın ardından kireç, deterjan ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir. Bu tortular düzenli olarak giderilmelidir, aksi takdirde kurutma sonucu bundan olumsuz etkilenebilir.

1. Kapağı açınız.



2. Nem sensörünü nemli bir süngerin sert yüzeyi ile siliniz.



Dikkat!

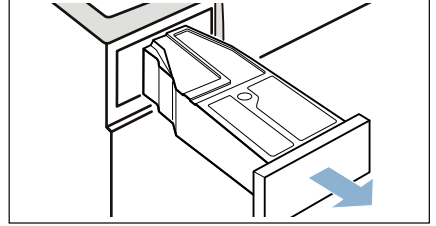
Nem sensörü zarar görebilir.

Nem sensörünü aşındırıcı temizlik malzemeleri ve bulaşık teliyle temizlemeyiniz.

Yoğuşma suyu haznesindeki süzgecin temizlenmesi

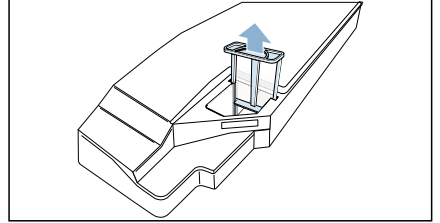
Bilgi: Yoğuşma suyu haznesindeki filtre, cihazın otomatik temizliğinde kullanılan yoğuşma suyunun temizlenmesi için kullanılır.

1. Yoğuşma suyu haznesini yatay düzlemde dışarı çekiniz.

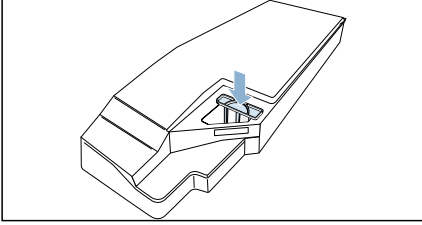


2. Yoğuşma suyunu boşaltınız.

3. Filtreyi çıkartınız.



4. Filtreyi sıcak musluk suyunun altında temizleyiniz veya bulaşık makinesinde yıkayınız.
5. Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar bastırınız.



Dikkat!

Filtre olmazsa tiftikler cihazın içine ulaşabilir ve cihaza zarar verebilir.

Cihazı sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.

6. Yoğuşma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar bastırınız.

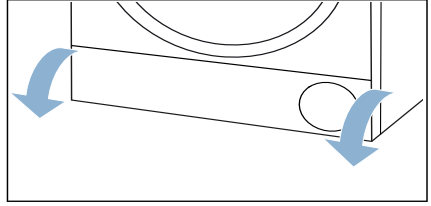
Zemin ünitesinin temizlenmesi

Örneğin tiftik kirlenmesi söz konusu olduğunda cihazın zemin ünitesini temizleyebilirsiniz.

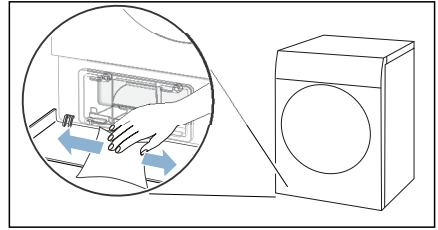
Bilgi: İşletim sonrasında cihazı, temizliğe başlamadan önce yakl. 30 dakika soğuması için bırakınız.

Zemin ünitesini aşağıdaki şekilde temizleyiniz:

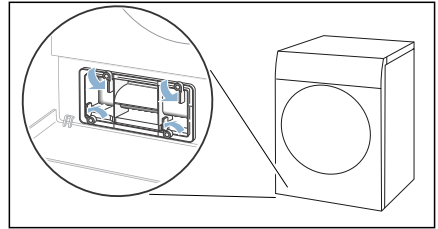
1. Üst kısımlarından aynı anda çekerek bakım kapağını açınız.



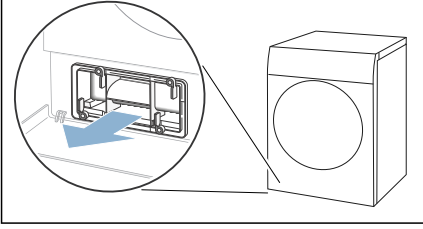
2. Bakım kapağını yumuşak ve nemli bir bezle temizleyiniz.



3. Eşanjör kapağı kolunun kilidini açınız.



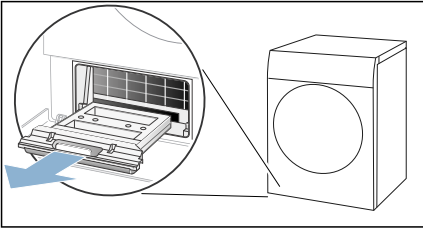
4. Eşanjör kapağı tutamaktan dışarı çekilmelidir.



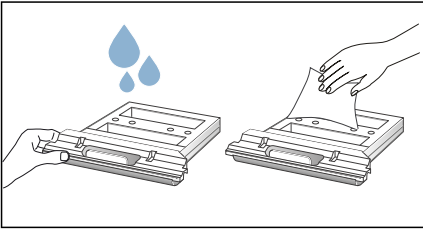
5. Eşanjör kapağı yumuşak bir fırça ile temizlenmelidir.

Bilgi: Conta kısmında kir kalmamasına dikkat ediniz.

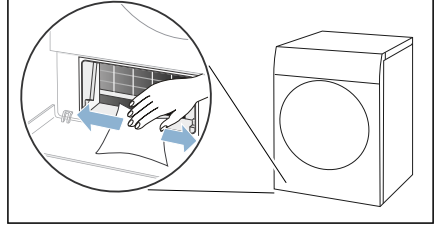
6. Ek parçayı yatay konumda dışarı çekiniz.



7. Ek parçayı musluk suyunun altında yıkayınız ve kurulayınız.

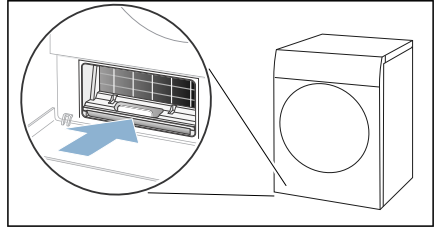


8. Cihazın deliğini yumuşak ve nemli bir bezle temizleyiniz.

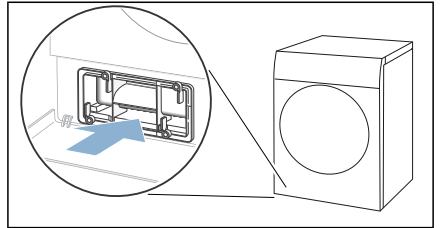


Bilgiler

- Açıkta bulunan eşanjörün zarar görmemesine dikkat ediniz.
 - Cihazın kendi kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle eşanjörün temizlenmesi gerekli değildir.
9. Ek parçayı yatay konumda dayanak noktasına kadar içeri itiniz.

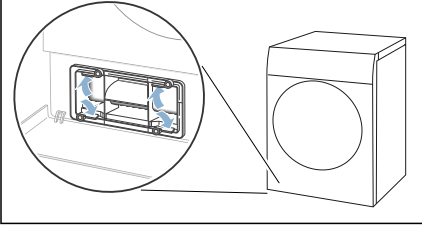


10. Eşanjör kapağını tutamaktan içeri itiniz.

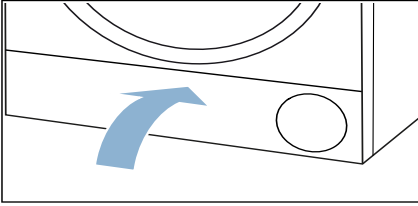


Bilgi: Eşanjör kapağını ancak, ek parça cihazda olduğunda içeri itebilirsiniz.

11. Eşanjör kapağı kolunu kilitleyiniz.



12. Bakım kapağını kapatınız.



Cihazın zemin ünitesi temizlenmiştir.



Cihaz bakımı

Cihaz, cihazın bakımı için yürütebileceğiniz ilave temizleme programları da sunar:

- Basit cihaz bakımıyla, cihazdaki olası hafif kirleri giderebilirsiniz.
- Yoğun cihaz bakımıyla, cihazda uzun kullanım süresinden sonra ortaya çıkan kokuları ve zorlu kirleri giderebilirsiniz.

Cihaz bakımını yürütmeden önce cihaz bakımının hazırlanması gereklidir.



Uyarı

Haşlanma tehlikesi/Maddi hasarlar ve cihaz hasarları!

Kaynayan su veya sıcak su, döküldüğünde veya dışarı aktığında ciddi haşlanma yaralanmalarına ve maddi hasarlar ile cihaz hasarlarına neden olabilir.

Bu cihazın kendisi, parçaları ve aksesuarları için kaynamış su kullanmayınız. Sıcak suyun veya su buharının cilde temas etmesinden kaçınınız.



Uyarı

Zehirlenme/malzeme hasarı riski!

Yoğuşma suyu içmek için uygun değildir ve tiftik ile kirlenmiş olabilir. Kirli yoğuşma suyu sağlık için tehlikeli olabilir ve malzeme hasarına neden olabilir.

İçmeyin veya yeniden kullanmayın.

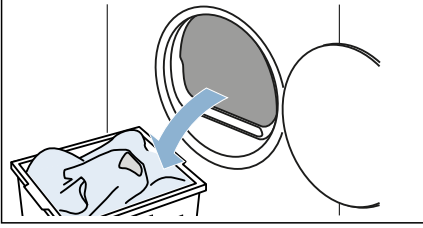
Cihaz bakımının hazırlanması

Cihazın cihaz bakımı için hazırlanması

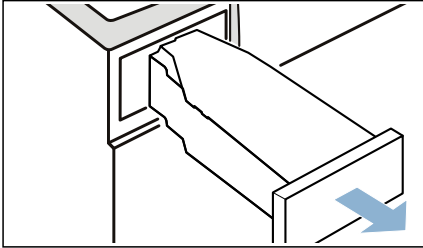
Cihaz **öncesinde** basit veya detaylı cihaz bakımı için hazırlanmalıdır.

Cihazı aşağıdaki şekilde cihaz bakımı için hazırlayınız:

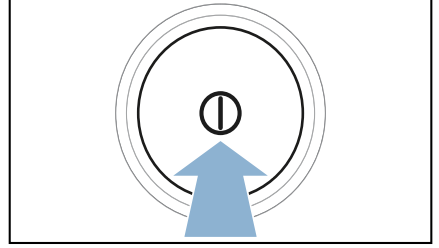
1. Çamaşırları çıkarınız.



2. Tiftik filtresini temizleyiniz. → Sayfa 32
3. Cihazın kapağını kapatınız.
4. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



5. Cihazı açmak için ① tuşuna basınız.



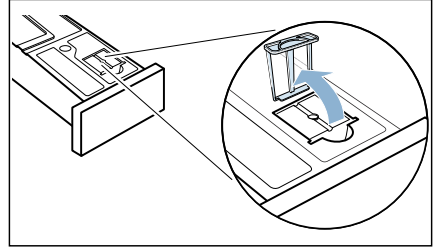
Cihaz şimdi cihaz bakımı için hazır durumdadır.

Yoğuşma suyu kabının cihaz bakımı için hazırlanması

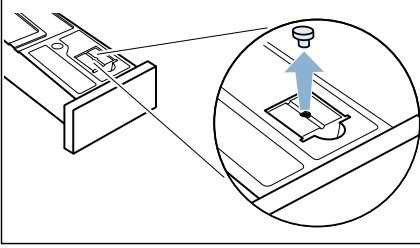
Cihazın yoğuşma suyunu tahliye hortumu üzerinden boşaltırsanız, yoğuşma suyu kabını **öncesinde** basit veya detaylı cihaz bakımı için hazırlamalısınız.

Yoğuşma suyu kabını aşağıdaki şekilde cihaz bakımı için hazırlayınız:

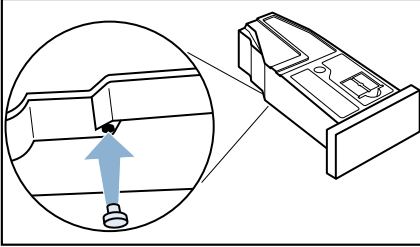
1. Filtreyi yoğuşma suyu kabının yuvasından çıkarınız.



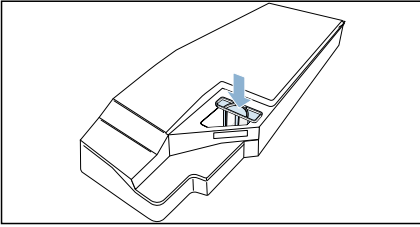
2. Yerleştirilen tapayı yoğuşma suyu kabının yuvasından çıkarınız.



3. Yoğuşma suyu kabını 180° alt tarafa döndürünüz ve tapayı yerleştiriniz.



4. Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar bastırınız.



Dikkat!

Filtre olmazsa tiftikler cihazın içine ulaşabilir ve cihaza zarar verebilir.

Cihazı sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.

Yoğuşma suyu kabı şimdi cihaz bakımı için hazırdır.

Bilgi: Cihazın yoğuşma suyunu tahliye hortumu üzerinden boşaltırsanız bu adımları **sonrasında** basit veya detaylı bir cihaz bakımı yaptıktan sonra tekrar geri alınız.

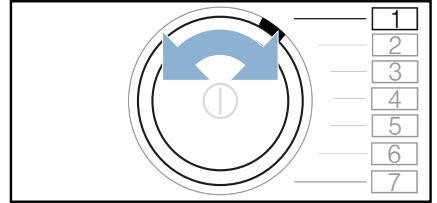
Basit cihaz bakımının yapılması

Cihazdaki olası hafif kirleri temizlemek için basit cihaz bakımını yürütebilirsiniz.

Bilgi: Belirli bir kullanı süresinden sonra cihazınız tarafından otomatik olarak basit cihaz bakımı yapılması önerilir. Ardından ekranda programın başlatılmasından önce ve program bitişinden sonra 5 saniye süreyle **ErE** görünür. Bu uyarı basit cihaz bakımı komple yapılana kadar tekrar görünür.

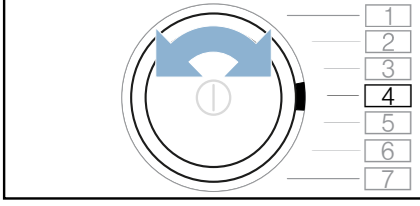
Cihaz bakımı aşağıdaki şekilde yapılmalıdır:

1. Cihaz bakımı için hazırlık yapınız. → Sayfa 54
2. Programı pozisyon 1 olarak ayarlayınız.



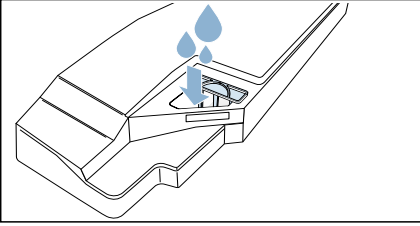
3.  (Ütü Kuruluşunda) tuşuna basınız ve basılı tutunuz, aynı anda:

4. Programı pozisyon 4 olarak ayarlayınız.



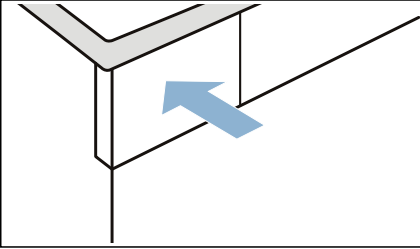
Ekranda dönüşümlü olarak **CP** ve program süresi görünür.

5. Yoğuşma kabına yaklaşık 1 ½ litre ılık musluk suyu boşaltınız.



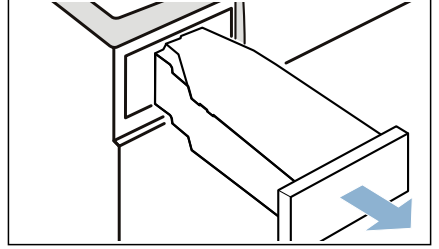
Bilgi: Sıvı dökülmesini engellemek için dolu yoğuşma kabını her zaman yatay biçimde tutunuz.

6. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.

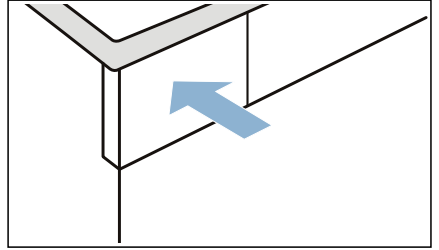


7. **▶** (Başlat/Beklet) tuşuna basınız. Cihaz bakımı başlar ve bir sinyal sesi duyulur. Cihaz bakımı tamamlandıktan sonra ekranda **End** görünür ve bir sinyal sesi duyulur.

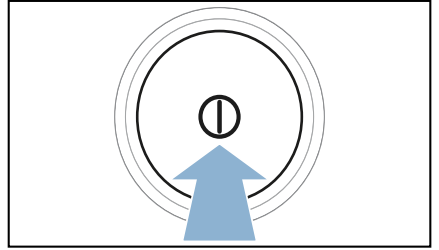
8. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



9. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



10. Cihazı kapatmak için **⏻** tuşuna basınız.



Cihaz bakımı yapıldı.

Detaylı cihaz bakımının yapılması

Yoğun cihaz bakımını, bir aydan fazla kullanım süresinden sonra ortaya çıkan kokuları ve zorlu kirleri gidermek için yürütebilirsiniz.

Bilgiler

- Detaylı cihaz bakımı yakl. 4 saat sürer. Gerekli çalışma adımları program sırasında zamanında yürütülmezse bu süre daha da uzayabilir.
- Detaylı cihaz bakımı program başlatıldıktan sonra iptal edilmemelidir.
- Detaylı cihaz bakımı için orijinal bakım malzemesi gereklidir, bu malzemeyi yedek parça numarası: **00311829** altında müşteri hizmetlerinden sipariş edebilirsiniz. Tüm ülkelere yönelik iletişim bilgilerini ekteki müşteri hizmetleri listesinden bulabilirsiniz.



Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Farklı markalarda yedek parça ve aksesuarların kullanılması tehlikelidir ve yaralanma, malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesi ile sonuçlanabilir. Güvenlik nedenlerinden dolayı, sadece orijinal parça ve aksesuar kullanın.

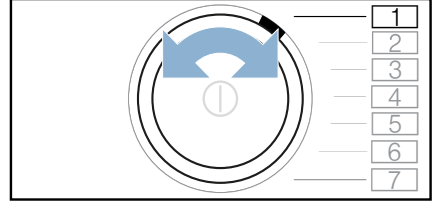
Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

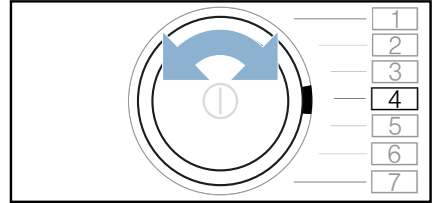
Eğer cihaza yanlış miktarda deterjan veya temizleme maddesi koyarsanız, bu malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir. Deterjanları/bakım ürünlerini/temizlik maddelerini ve yumuşatıcıları üreticisinin talimatlarına uygun şekilde kullanın.

Cihaz bakımı aşağıdaki şekilde yapılmalıdır:

1. Cihaz bakımı için hazırlık yapınız. → Sayfa 54
2. Programı pozisyon 1 olarak ayarlayınız.

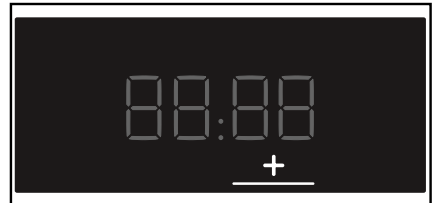


3.  (Ütü Kuruluşunda) tuşuna basınız ve basılı tutunuz, aynı anda:
4. Programı pozisyon 4 olarak ayarlayınız.



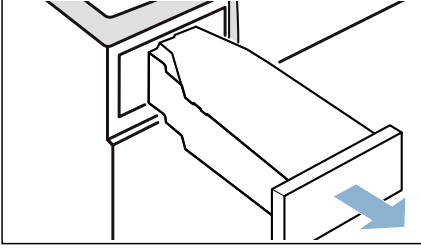
Ekranda dönüşümlü olarak **CP1** ve program süresi görünür.

5. + tuşuna basınız.

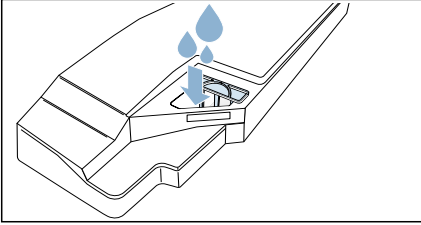


Ekranda dönüşümlü olarak **CP2** ve program süresi görünür.

6. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.

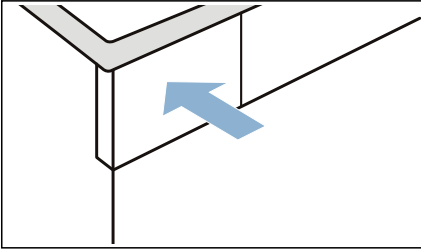


7. Yoğuşma kabına bir şişe orijinal cihaz bakım ürünü ve yaklaşık 1 ½ litre ılık musluk suyu boşaltınız.



Bilgi: Sıvı dökülmesini engellemek için dolu yoğuşma kabını her zaman yatay biçimde tutunuz.

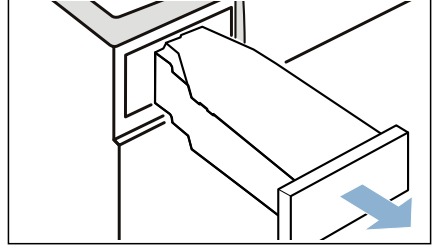
8. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



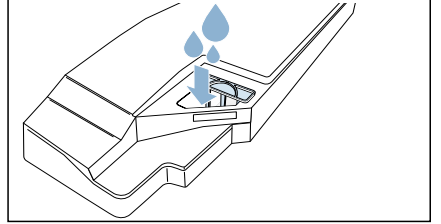
9. D (Başlat/Beklet) tuşuna basınız. Cihaz bakımı başlar ve bir sinyal sesi duyulur.

Yaklaşık 3 saat sonra cihaz bakıma ara verir ve ekranda kalan program süresi yanıp söner.

10. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.

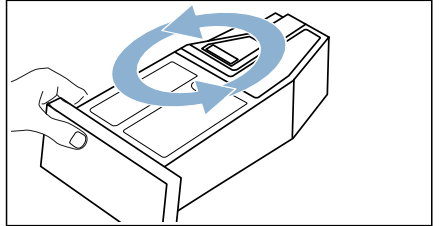


11. Yoğuşma kabına yaklaşık 1 ½ litre ılık musluk suyu boşaltınız.

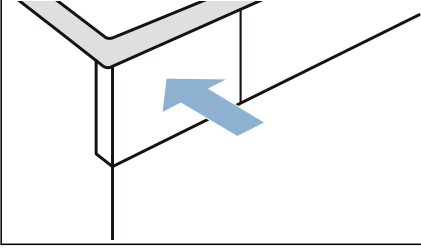


Bilgi: Sıvı dökülmesini engellemek için dolu yoğuşma kabını her zaman yatay biçimde tutunuz.

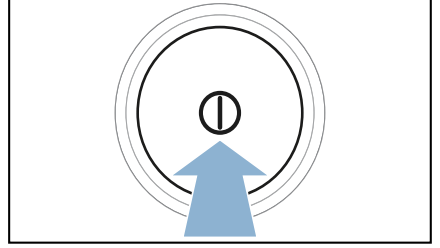
12. Yoğuşma suyu kabını dikkatlice yatay konuma getiriniz ve boşaltarak orijinal bakım malzemesi kalıntılarını temizleyiniz.



13. Yoğuşma kabına bir daha yaklaşık 1 ½ litre ılık musluk suyu boşaltınız.
14. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.

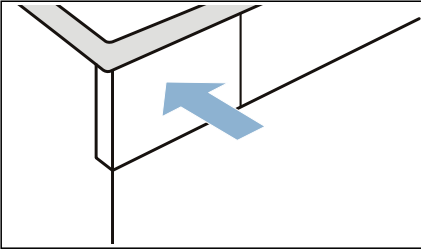


18. Cihazı kapatmak için ① tuşuna basınız.



Cihaz bakımı yapıldı.

15. ⏻ (Başlat/Beklet) tuşuna basınız. Cihaz bakımına devam edilir. Cihaz bakımı tamamlandıktan sonra ekranda **End** görünür ve bir sinyal sesi duyulur.
16. Yoğuşma suyu haznesini yeniden boşaltınız.
17. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.





Cihaza ilişkin yardım

Arızalar	Nedeni/Çözümü
Cihaz çalışmıyor.	Elektrik fişini ve sigortaları kontrol ediniz.
Kırıxıklık oluşumu.	■ Dolum miktarı aşıldı veya kumaş türü için yanlış program seçildi. Program tablosunda tüm gerekli bilgileri bulabilirsiniz. → Sayfa 24 ■ Çamaşırları kurutma sonrasında hemen tamburdan çıkarınız. Kırıxıklar tambur içinde kalma nedeniyle oluşur.
Dışarı su akıyor.	■ Cihaz eğik konumda olabilir. Cihazın konumunu ayarlayınız. ■ Zemin ünitesinde aşağıdakilerin sağlandığından emin olunuz: - Eşanjör kapağı doğru şekilde kilitlemiş olmalıdır. - Eşanjör kapağının contası kirli olmamalıdır. → Sayfa 51 ■ Opsiyonel tahliye hortumu* monte edilmişse tahliye hortumunun doğru şekilde bağlandığından emin olunuz. → Sayfa 46
Program çalışmaya başlamıyor	Aşağıdakilerin yapıldığından emin olunuz: ■ Cihaz kapağı kapatılmış ■ ∞ 3sec (Çocuk emniyeti) devre dışı bırakılmış ■ ▷00 (Başlat/Beklet) tuşuna basılmış Bilgi: . ⌚ (Kalan süre) üzerinden bir program gecikmesi ayarlanmışsa program daha ileriki bir zamanda başlatılır. Siz cihazı açtıktan veya kapattıktan sonra ekranda 5 saniye SHOP gösterilirse cihaz mağaza modunda demektir. Mağaza modunu aşağıdaki gibi kapatabilirsiniz: 1. Cihazı kapatınız ve yeniden açınız. 2. Ekrandaki SHOP mesajı sönene kadar bekleyiniz. 3. ▷00 (Başlat/Beklet) tuşuna en az 5 saniye basılı tutunuz. Ekranda OFF görünür ve cihaz otomatik olarak kapanır. Mağaza modu artık devre dışı bırakılmıştır, cihazı alıştığınız gibi kullanabilirsiniz.
Gösterilen program süresi, kurutma işlemi esnasında değişir.	Hata yok. Nem sensörü çamaşırlarda kalan nemi belirler ve program süresini buna göre ayarlar (süreli programlar hariç).

Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli.	■ Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak olarak algılanır. Çamaşırları seriniz ve serinlemesini bekleyiniz. ■ Kurutma hedefini ayarlayınız veya kurutma derecesini yükseltiniz. Bu durum sıcaklığı aynı tutup kurutma süresini uzatır. ■ Hala nemli olan çamaşırlara yeniden kurutma yapmak için süreli program seçiniz. ■ Düşük dolum miktarı için süreli program seçiniz. ■ Programın azami çamaşır doldurma miktarını aşmayınız. → Sayfa 24 ■ Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. Nem sensöründe kireçten veya deterjanların ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir ve sensörün fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir. → Sayfa 50 ■ Elektrik kesintisi, yoğunlaşma suyu haznesinin dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi. Bilgi: . Ayrıca çamaşırlara ilişkin ipuçlarına da dikkat ediniz. → Sayfa 28
Kurutma süresi çok uzun.	■ Cihazda tiftik birikmiştir. Bu durum daha uzun bir kurutma süresine neden olur. Tiftikleri gideriniz. → Sayfa 32 ■ Eşanjörde tiftik birikmiş olabilir. Basit cihaz bakımı yapınız. → Sayfa 55 ■ Önü kapatılmış veya girişi engellenmiş bir hava girişi cihazın kurutma süresini uzatabilir. Hava girişini açık tutunuz. ■ Ortam sıcaklığı 15° C değerinden düşük veya 30° C değerinden düşüğe kurutma süresi uzayabilir. ■ Odada yetersiz hava sirkülasyonu varsa kurutma süresi uzayabilir. Odayı yeterince havalandırınız.
Cihazda koku oluşumu	Yoğun cihaz bakımı yapınız. → Sayfa 57
Ev ağı ile bağlantı kurulamadı.	■ Wi-Fi kapalı. Ev ağına bağlanabilmek için Wi-Fi açılmalıdır. Ekranda  görünmelidir. ■ Wi-Fi açıldı ama ev ağı ile bağlantı kurulamadı. Ev ağının kullanılabilir olup olmadığını kontrol ediniz veya yeniden ev ağına bağlanınız.
Home Connect çalışmıyor.	■ Home Connect problemlerinde www.home-connect.com içinde yardım bulabilirsiniz. ■ Home Connect fonksiyonlarının cihazınızda kullanılabilir olup olması, ülkenizde Home Connect servislerinin (örneğin uygulamanın hizmete sunulup sunulmaması) mevcut olup olmadığına bağlıdır. Home Connect servisi her ülkede kullanılamamaktadır, buna dair bilgiler için bkz. www.home-connect.com.
Odadaki nem artar.	İlgili mekânı yeterli düzeyde havalandırınız.
Kurutma sırasında alışılmadık sesler.	Kurutma sırasında pompa ve kompresörden kaynaklanan sesler duyulabilir. Bunlar cihaz fonksiyonunda arıza olduğuna işaret etmez.
Kurutmaya rağmen cihaz hâlâ soğuk.	Hata yok. Isı pompalı cihaz, düşük sıcaklıklarda verimli biçimde kurutma yapar.
Kurutma programı iptal edildi.	Eğer kurutma programı elektrik kesintisi nedeniyle iptal edilmişse programı yeniden başlatınız veya çamaşırları çıkartınız ve seriniz.

Tahliye hortumu cihaza bağlı olduğu halde yoğunlaşma suyu haznesinde kalan su mevcut.

Eğer opsiyonel tahliye hortumu* monte edilmişse cihazın kendi kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle yoğunlaşma suyu kabında kalan su olacaktır.

* Cihaz donanımına göre veya mevcut aksesuarlara göre

Bilgi: Cihazda bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız müşteri hizmetlerine başvurunuz. → *Sayfa 66*



Cihazın taşınması

⚠️ Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/yangın/ cihaz hasar riski!

Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.

Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

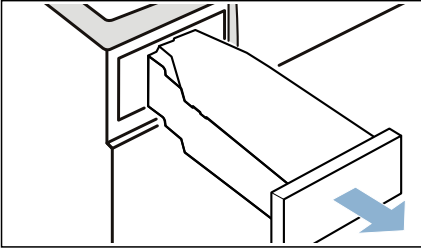
⚠️ Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

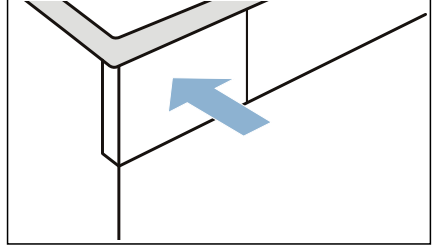
- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir. Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir. Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

Cihazı taşımaya aşağıda tarif edildiği gibi hazırlayınız:

1. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



2. Yoğuşma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar cihazın içine itiniz.



3. Cihazı çalıştırınız.
4. Herhangi bir programı ayarlayınız.
5. ⏸ (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.
6. 5 dakika bekleyiniz.
- Yoğuşma suyu dışarı pompalanır.
7. Yoğuşma suyu haznesini yeniden boşaltınız.
8. Takılmışsa tahliye hortumunu lavabodan, sifondan veya giderden çıkarınız. → Sayfa 46

Dikkat!

Tahliye hortumunu kayıp dışarı düşmeye karşı cihaza emniyetli biçimde bağlayınız. Tahliye hortumunu katlamayınız.

9. Cihazı kapatınız.
 10. Cihazın fişini elektrik şebekesinden ayırınız.
- Cihaz şimdi taşınmaya hazırdır.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Su boşaltma yapılmasına rağmen cihazda her zaman biraz su kalır. Kalan su dışarı akabilir ve maddi hasarlara neden olabilir.

Cihazı bu nedenle dik olarak taşıyınız.



Tüketim değerleri

Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasındaki devir sayısı (dev/dak olarak)	Süre** (dakika olarak)		Enerji tüketimi** (kWh olarak)	
Pamuklu 		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Dolap Kuruluğunda  *	1400	143	94	1,68	1,00
	1000	162	104	1,97	1,16
	800	181	115	2,26	1,32
Ütü Kuruluğunda  *	1400	105	67	1,18	0,70
	1000	124	77	1,47	0,86
	800	143	88	1,76	1,02
Sentetikler		3,5 kg		3,5 kg	
Dolap Kuruluğunda  *	800	55		0,51	
	600	65		0,64	
* Harici tahliye hortumu kullanılması durumunda geçerli EN61121 uyarınca program ayarı. ** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduğuna, ayarlanan kurutma derecesine, doldurma miktarına, ortam koşullarına ve ek fonksiyonların aktifleştirilip aktifleştirilmediğine bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.					

Pamuklu kumaşlar için en verimli program

Aşağıdaki “Standart pamuklu programı” ( sembolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar			
Program + Kurutma hedefi	Dolum miktarı (kg olarak)	Enerji tüketimi (kWh olarak)	Program süresi (dakika olarak)
Pamuklular + Dolap Kuruluğunda 	9/4,5	1,97/1,16	162/104
2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları.			



Teknik veriler

Ebatlar:

850 x 600 x 640 mm

(Yükseklik x Genişlik x Derinlik)

Ağırlık:

56 kg (modele bağlı)

Elektrik bağlantısı:

Şebeke gerilimi 220 - 240 V, 50Hz

Nominal akım 10 A

Nominal güç 800 W

Maksimum doldurma miktarı:

9 kg

Kapalı durumda güç tüketimi:

0,10 W

Açık durumda güç tüketimi:

0,10 W

Tambur iç aydınlatması*

Çevre sıcaklığı:

5 - 35°C

Ağ bağlantılı (Wi-Fi) çalışmaya hazır olma durumunda güç tüketimi / süre:

1,5 W / 20 Dak



İmha

AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz.



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

Dikkat!

Yangın tehlikesi/zehirlenme tehlikesi/ maddi hasar ve cihaz hasarı

Cihaz, çevre dostu ama yanıcı bir soğutma maddesi içerir R290. Usulüne uygun olmayan bir imha durumunda yangına veya zehirlenmelere neden olabilir.

Cihazı usulüne uygun biçimde imha ediniz ve soğutma maddesi devresinin borularına hasar vermeyiniz.

* Cihaz donanımına göre



Müşteri Hizmetleri

Eğer bir arızayı cihazı kapatıp yeniden açarak kendiniz gideremiyorsanız lütfen müşteri hizmetlerine başvurunuz.→ Ekteki müşteri hizmetleri dizini veya kapak sayfası

Gereksiz yere teknisyen ziyaretini önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Yetkili servise lütfen cihazın ürün numarasını (E No.) ve cihazın imalat numarasını (FD) bildiriniz.

E-Nr. _____ FD _____

E No. Ürün numarası
FD İmalat numarası

Bu bilgileri *modele bağlı olarak bulabilirsiniz:

Kapağın* içinde/açık olan servis kapağının* içinde ve cihazın arka tarafında.

Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.





Bosch Ev Aletleri'ni satın aldığınız için teşekkür ederiz!

Yeni cihazınızı şimdi MyBosch'a kaydedin ve aşağıdakilerden doğrudan faydalanın:

- Cihazınız için uzmanlar tarafından verilen t yolar ve ipuçları
- Garanti süresi uzatma seçenekleri
- Aksesuar ve yedek parçalar için indirimler
- Elinizin altında dijital kullanım kılavuzu ve tüm cihaz verileri
- Bosch Ev Aletleri Servisine kolay erişim

Ücretsiz ve kolay kayıt işlemi – cep telefonunuzla da ger ekle tirebilirsiniz:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Yardım mı arıyorsunuz? Burada bulabilirsiniz.

Bosch ev aletleri, sorunlara yönelik c z mler veya Bosch uzmanından bakım gibi ihtiya larınızla ilgili uzman tavsiyeleri.

Bosch'un size destek verebileceği pek çok yol hakkında her şeyi   renin:

www.bosch-home.com/service

Tüm ülkelerin iletişim verileri, ekteki hizmet rehberinde listelenmiştir.

Robert Bosch Hausger te GmbH

Carl-Wery-Stra e 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com



9001419636 (9811)

tr